NIEDER SCHLESISCHER KURIER

Anzeigenaufnahme
Tel.: (0 35 81) 47 52-0

Samstag, 17. Oktober 2026 Nr. 42/34. Jahrgang

54.923 verteilte Exemplare

Lokalausgabe Görlitz – Niesky



Margo Junique erzählt, wie es sich anfühlt, mit acht Jahren ohne Deutschkenntnisse anzukommen, warum das Klavier für sie wie ein Ventil war und wie aus einem spontanen Geburtstagsgeschenk ihre erste Single ‚Stuck in my mind' wurde. Foto: Uwe Tschirner

Görlitzerin bei „The Voice of Germany"

Margo Junique aus Görlitz steht bei der neuen Staffel von „The Voice of Germany" auf der Bühne. Bei den Blind Auditions überzeugte sie Rea Garvey – das „Battle" folgt ab dem 17. Oktober. Ein Gespräch über ihre Kindheit zwischen zwei Ländern, Musik als Ventil und einen Song, der als Geburtstagsgeschenk begann.

Görlitz. Draußen Spätsommer, drinnen eine junge Frau, die gerade im Fernsehen zu sehen war. Margo Junique ist 19, kommt aus Frankreich, lebt seit zwölf Jahren in Görlitz – und steht in der aktuellen Staffel von „The Voice of Germany". Ihre „Blind Audition" (Ihr Vorsingen) lief am 2. Oktober auf Sat 1. Gebuzzert hat nur Rea Garvey – also ist Margo im Team Rea. Damit hat sie die erste Hürde genommen. Die Ausstrahlung der Battles beginnt am **17. Oktober** auf Pro Sieben oder online auf Joyn. Wir haben Margo Junique eingeladen, um mit ihr über ihren Weg zu sprechen. Sie erzählt von ihrer Kindheit zwischen Frankreich und Deutschland, von einem Klavier, das ihr in einer schwierigen Zeit Halt gab, und von einem Song, der als Geburtstagsgeschenk begann.

„Mir geht's gut, aber ich bin immer noch sehr aufgeregt", sagt sie. „Es ist so ein Schock gewesen, mich selbst im Fernsehen zu sehen, dass ich kurz noch Ruhe brauche, um mich davon zu erholen." Dabei begann alles viel früher. Mit acht Jahren kam sie nach Görlitz – ohne ein Wort Deutsch zu sprechen. „Es war eine große Challenge. Ich konnte Hallo sagen und ein kleines Kinderlied singen, aber es war ein kultureller Schock. Das größte Problem war die Kommunikation. Ich habe nicht verstanden, was Lehrer mir gesagt haben oder Mitschüler. Es war wirklich kompliziert, auch meine Familie in Frankreich zu lassen. Ich hatte das Glück, dass es an meiner ersten Grundschule DaZ gab – Deutschunterricht für Ausländer. Nach zwei Monaten konnte ich schon vieles verstehen und kommunizieren. Ich hatte das Glück, dass ich nur acht war. Man lernt so viel schneller." Musik begleitete sie von Anfang an. „Mein Papa hatte so diesen Traum, als er jung war, in einer Band zu spielen, was er auch gemacht hat, aber er hat es nicht weitergeführt.

Fortsetzung im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Quitzdorf am See
Beim Stausee wird nun Wasser für die Sanierung abgelassen

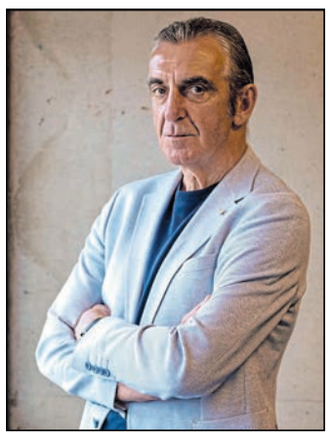
Niesky
Die größer gewordene Regionalliga startet gegen Heidschnucken

Reichenbach
Ein neuer Dettling-Film fragt nach dem Gehen oder dem Bleiben

Politik/Fußball

Dynamo-Legende in Rothenburg

Rothenburg. Die Konrad-Adenauer-Stiftung lädt zum „Oberlausitzer Gespräch" mit Dynamo-Legende Ralf Minge, Rothenburgs Bürgermeister Philipp Eichler und dem Bundestagsabgeordneten Florian Oest am **27. Oktober**, 18.00 Uhr, in das Bürgerzentrum Rothenburg, Martin-Ulbrich-Straße 8, ein. Florian Oest betont, es gelte Engagement sichtbar zu machen. „Deshalb freue ich mich sehr, dass wir mit Ralf Minge einen Gast in die Oberlausitz locken konnten, der wie kaum ein zweiter für Teamgeist, Zusammenhalt und alle Facetten des Vereinslebens steht." Ralf Minge debütierte am 25. Oktober 1980 im Dynamo-Dress, als er in der 73. Minute gegen Chemie Böhlen eingewechselt wurde und nur wenige Sekunden später den Treffer zum 2:0-Endstand herstellte. Legendär ist sein UEFA-Pokal-Viertelfinalerfolg gegen Victoria Bukarest, als er durch zwei Tore den Einzug ins Halbfinale ermöglichte, in dem die SGD jedoch am VfB Stuttgart scheiterte.



Ralf Minge Foto: Minge

Im Anschluss an das moderierte Gespräch gibt es Austausch bei einem Imbiss und Getränken. Der Eintritt ist kostenfrei, die Konrad-Adenauer-Stiftung bittet um Anmeldung unter www.kas.de/sachsen. ***tsk***

Musik

Lieder an der Neiße

Krobnitz. Mit einem Liederabend im Schloss Krobnitz beginnt am 17. Oktober die neue Konzertreihe „Lied an der Neiße". Der Verein Ars Augusta bringt dabei junge Preisträger des Liedwettbewerbs Bolko von Hochberg an Konzertorte beiderseits der Neiße. Die Reihe ist zunächst für die Jahre 2026 bis 2028 geplant und führt zugleich auf das Schubert-Jahr 2028 hin. Den Auftakt in der Alten Schmiede des Schlosses Krobnitz bestreiten der Görlitzer Pianist Levi Fuchs und der Leipziger Bariton Darius Herrmann. Zu hören sind Lieder und Klavierwerke der Romantik, darunter Stücke von Franz Schubert, Hugo Wolf, Johannes Brahms, Gustav Mahler und Sergei Rachmaninow. Der Liederabend beginnt am Samstag, **17. Oktober**, um 17.00 Uhr in der Alten Schmiede des Schlosses Krobnitz, Am Friedenstal 5 in Reichenbach. Karten kosten 15 bis 20 Euro. Informationen und Karten gibt es unter www.arsaugusta.org. Die Reihe wird am 1. Dezember im Kurhaus von Bad Salzbrunn (Szczawno-Zdrój) fortgesetzt. Das Konzert erinnert an den 100. Todestag des Komponisten und Kulturförderers Bolko von Hochberg. ***tsk***



Das Duo Darius Herrmann/Levi Fuchs Foto: PR

Gesellschaft

Über Erika Simon

Görlitz. Das Schlesische Museum zu Görlitz stellt am Freitag, **23. Oktober**, die Geschichte der Erika-Simon-Stiftung vor. Um 18.00 Uhr präsentiert deren Vizevorsitzender Dr. Markus Bauer das deutsch-polnische Buch „Brücken der Zeit in Schlesien. Erika-Simon-Stiftung 1993–2026" im Museum in der Brüderstraße 8. Vorgestellt werden unter anderem Projekte zur Erhaltung von Baudenkmälern und Kulturgütern sowie Publikationen, Ausstellungen, Forschungs- und Dokumentationsvorhaben und Kulturveranstaltungen. Der Eintritt ist frei. Das Buch kann für 25 Euro vor Ort erworben werden.



21593301_001826



21594501_001826



21534001_001826



21595801_001826

Leichtfuß und Liederliesel kommen nach Reichenbach

Reichenbach. Der Landkreis bietet Praxisseminare zum Singen mit Kindern an. Sie richten sich an pädagogische Fachkräfte aus Kindertagespflege, Krippe, Kita und Hort. Beate und Reinhard Simmgen – das Kinderliedermacher-Duo „Leichtfuß und Liederliesel" vermitteln Mitmachlieder, Rhythmus- und Bewegungsspiele sowie Anregungen zur Sprachförderung. Die Veranstaltungen finden am **13. November** von 9.00 bis 12.30 Uhr und von 16.00 bis 19.30 Uhr im Via Regia-Haus in Reichenbach statt. Der erste Termin richtet sich an Mitarbeiter aus Kita und Hort, der zweite ist für Krippe und Kindertagespflege vorgesehen. Anmeldungen über das Beteiligungsportal Sachsen. Die Links stehen auf der Internetseite des Landkreises unter „Aktuelles".



Das Duo „Leichtfuß und Liederliesel" gestaltet seit mehr als 20 Jahren musikalische Mitmachprogramme für Kinder, bei denen Lieder, Bewegung und spielerische Sprachförderung miteinander verbunden werden. Foto: Privat

Neue Drehleiter für die Feuerwehr Niesky

Niesky. Die Feuerwehr Niesky hat ihre neue Rosenbauer-Drehleiter in Betrieb genommen. Das Fahrzeug kostete 952.000 Euro, davon wurden gut 81 Prozent durch Fördermittel und Spenden gedeckt. Der Freistaat Sachsen stellte neben einer Festbetragsförderung von 463.000 Euro weitere 250.000 Euro bereit. Der Landkreis Görlitz steuerte 60.000 Euro bei, hinzu kamen 1.200 Euro Spenden. Bei einem Festakt mit Vertretern aus Politik und Verwaltung wurde zugleich die Modernisierung des Feuerwehrtechnischen Zentrums abgeschlossen. Die Stadt investierte dafür rund 1,1 Millionen Euro. Erneuert wurden unter anderem Dach und Fassade sowie Heizung und technische Anlagen. 90 Prozent der Sanierung wurden über die Städtebauförderung finanziert.



Die Feuerwehrleute bereiteten sich innerhalb von weniger als zwei Monaten auf den Einsatz des neuen Fahrzeugs vor. Am Nachmittag der Vorstellung der Drehleiter öffnete die Feuerwehr ihre Türen für einen Familiennachmittag mit Fahrzeugschau und Angeboten für Kinder. Foto: Stadt Niesky

Immobilienmarkt

Vermietung

Wohnungen

Ihr regionaler Massivhaus-Partner
www.massivbau-kern.de
Info-Tel.: 03591 - 530420
21586101_001826

Jänkendorf
2-R-Whg, 49 m², € 240,00 je Monat,
3-R-Whg, 59 m², € 280,00 je Monat,
idyllische Randlage im ehem. Schloßpark, Balkon, PKW-Stellplatz V, Öl, 91,5 kWh, Bj. 1987
IMOGEMA-Hausverwaltung
Tel. 03 60 77/2 98 01
scholz@imogema.immobilien
IMOGEMA
21585301_001826

Immobiliengesuche

Wohnhäuser

Familie sucht Wohnhaus in Niesky, Rothenburg o. Umgeb. (bis 15 km). Finanzierung bis 310 T€ gesichert. ☎ 0 35 81/40 12 39, www.wuestenrot-immobilien.de

Heimkehrer suchen dringend Wohnhaus im Kreis Görlitz. Kaufpreis bis 420T €. ☎ 0 35 81/40 12 39, www.wuestenrot-immobilien.de

Familie mit gutem Einkommen sucht in Görlitz oder Umgebung (bis 20 km) Wohnhaus möglichst zum Einziehen. ☎ 03581/401239, www.wuestenrot-immobilien.de

Immobilienangebote

NIEDERSCHLESISCHER KURIER
... Wohnungen günstig anbieten!

24 Stunden erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung:
preiswert & erfolgreich
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!
www.Alles-Lausitz.de

NIEDERSCHLESISCHER KURIER

Fahrzeugmarkt

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 €
– Finanzierung möglich – werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen,
Tel.: 03591/271901 o. 0162/4997726
21580901_001826

BARANKAUF FÜR EXPORT!
Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78
21584001_001826

Motorräder

BMW F650 GS, EZ 2005, sehr gepflegt, nachweislich erst 16500 km gelaufen, mit Koffern u. Topcase, TÜV 09/27, alle Flüssigkeiten gewechselt, Kettenkit, Batterie u. Bereifung neu. (Rechnung vorhanden). Sofort reisetauglich. Altershalber für 3250 € abzugeben. ☎ 01 52/02 77 17 45.

Jawa, 350, 18 kW, EZ 03/1964, rot, Kette,HU 10/2026, 3.100 km, 4.500,- € VB ☎ 01 60 98 77 80 84

Fahrzeuggesuche

BARANKAUF von PKW und LKW
für den EXPORT,
auch UNFALL und DEFEKT!
Mobil 01 77/8 99 47 31
oder 0 3578/7 84 29 29
21580101_001826



Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. Inserieren Sie Ihr Fahrzeug-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigen Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: www.Alles-Lausitz.de

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85
21584901_001826



Bilder sagen mehr als 1.000 Worte. Inserieren Sie Ihr Fahrzeug-Angebot jetzt in dieser Zeitung mit Foto und in Farbe zum günstigen Preis. Ohne Mehrkosten erscheint Ihr Inserat im Internet bei Alles-Lausitz.de. Anzeigenannahme unter: www.Alles-Lausitz.de

Motorräder

Ankauf Motorräder und Roller. Baujahr egal, Abholung mögl., Motorradcenter Bautzen ☎ 03591/6 79 14 99.

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Stellenmarkt & Bildungsangebote

Der **Geflügelhof und Landwirtschaftsbetrieb Mario Steinert GbR** sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** einen Mitarbeiter als

Landwirt oder **Tierwirt**
(m/w/d) in Vollzeit

Interesse geweckt oder Sie kennen jemanden?

Bewerben Sie sich jetzt bei:
Geflügelhof und Landwirtschaftsbetrieb
Mario Steinert GbR
Weißenberger Straße 73a, 02906 Diehsa
E-Mail: info@frischgefluegel-steinert.de
Mobil: (01 71) 3 67 34 54
www.frischgefluegel-steinert.de

Wir freuen uns auf Dich.
21585701_001826

WIR SUCHEN DICH! RHENUS AUTOMOTIVE

Ab sofort, im 3-Schicht-System am Standort Kamenz, m/w/d:

- **Schichtleiter**
- **Leitstand**
- **Disponent (WE/WA)**
- **LKW-Fahrer/Rangierer**
- **Staplerfahrer**

WIR BIETEN DIR:

- Sicherer Arbeitsplatz in einem internat. Logistikunternehmen
- Tarifvertrag (Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Sonderurlaub, u.v.m)
- Attraktive Schicht- und Leistungszulagen
- Moderne Arbeitsmittel & strukturierte Einarbeitung
- Kollegiales Betriebsklima und langfristige Perspektive
- Attraktive Mitarbeiterangebote

Kontakt und Bewerbung bitte an:
Rhenus Automotive SE, NL Kamenz, Nordstraße 94, 01917 Kamenz

Tel.: 0151 65654278
E-Mail: stephanie.wuchrer@rhenus.com
Web: rhen.us/karriere-kamenz

Jetzt bewerben!
21577901_001826



OBERLAUSITZER KURIER, **NIEDERSCHLESISCHER KURIER** und **ALLES-LAUSITZ.de** sind etablierte Medienmarken in der Region und stehen für lokale Berichterstattung sowie wirkungsvolle Werbelösungen in Print und Digital. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

Mediaberater (m/w/d)

der mit Engagement unsere Kunden betreut und neue Werbepartner gewinnt.

Wir bieten Ihnen:
- Eine attraktive, ortsübliche Vergütung mit leistungsbezogenen Bestandteilen
- Einen sicheren Arbeitsplatz in einem regional verwurzelten Medienhaus
- Abwechslungsreiche Aufgaben mit Raum für Eigeninitiative und Ideen
- Intensive Einarbeitung und kontinuierliche Weiterbildungsangebote
- Ein kollegiales Team mit kurzen Entscheidungswegen

Ihre Aufgaben:
- Betreuung unserer Bestandskunden zu Print- und Online-Werbung
- Akquise neuer Kunden und Aufbau langfristiger Geschäftsbeziehungen
- Entwicklung maßgeschneiderter Werbe- und Kommunikationskonzepte
- Analyse von Markt-, Branchen- und Kundenpotenzialen in der Region

Ihr Profil:
- Ausgeprägte Kommunikationsstärke und sicheres Auftreten
- Strukturierte, service- und lösungsorientierte Arbeitsweise
- Organisationstalent und schnelle Auffassungsgabe
- Interesse an Medien, Marketing und digitalen Angeboten
- Erfahrung im Vertrieb oder in der Kundenberatung ist von Vorteil, aber kein Muss
- gute MS-Office Kenntnisse

Gestalten Sie mit uns die Medienwelt der Oberlausitz aktiv mit.

Jetzt bewerben: Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins an:

Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH
Geschäftsführung
Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen
E-Mail: info@LN-Verlag.de

OBER LAUSITZER KURIER | NIEDER SCHLESISCHER KURIER
20958401_001826

BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING
an der frischen Luft!



Designed by Magnific

KOMMEN SIE INS TEAM!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen.
Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst, andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!
Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:
- **Baarsdorf/Attendorf**
- **Görlitz**
- **Rothenburg**
- **Lodenau**
- **Kodersdorf**

Weitere offene Bezirke finden Sie unter www.ZustellTeam.de.

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.zustellteam.de/interesse oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

QR-Code zum Bewerberformular

ZustellTeam.de
LN Zustellung & Service UG (haftungsbeschränkt) • Karl-Marx-Str. 11
02625 Bautzen • Tel. (0 35 91) 48 17 15 • Fax (0 35 91) 48 17 99
E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de
21515201_001826

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Franziska Liebe freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 11, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 15 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Stellengesuche

Motiv. freundl., M49 su.Teilz.Minijob als Küchenmitarbeiter, Anlernkraft, o.ä. Mo - Fr in Rm BZ. Office-anw.kenntn., FS vorhanden. 0179 1518009

Kranken- und Altenpflegerin mit Erfahrung sucht Arbeit, rund um die Uhr, in Görlitz und Umgebung ☎ 01 55/69 11 07 62.

Verkehr

Ersatzverkehr für die Linie 2

Görlitz. Aufgrund von Gleisbaumaßnahmen am Bahnhof Südausgang wird die Straßenbahnlinie 2 vom **19. bis 23. Oktober** zwischen den Haltestellen Biesnitz Landeskrone und Bahnhof Südausgang in beiden Richtungen durch einen Schienenersatzverkehr (SEV) per Bus ersetzt. Fahrgäste nutzen zum Einstieg bitte die Bushaltestellen der Buslinie N. An der „Lutherstraße“ Richtung Südausgang ist die 180 m entfernte N-Bus-Haltestelle zu nutzen. Der Einstieg in die Straßenbahn der Linie 2 am Südausgang Richtung Am Wiesengrund in dieser Zeit am Bunker. Die Fahrtzeiten des Schienenersatzverkehrs sind circa 6 Minuten später gegenüber zum Originalfahrplan. Der Ersatzfahrplan findet sich unter https://t1p.de/etvnf. Die Arbeiten am Südausgang wirken sich auch auf die Buslinien B und N aus: Die Haltestelle Im Bogen wird in beiden Richtungen nicht angefahren werden. Die Abfahrt der B- und N-Busse der Linie 1 Richtung Neißepark erfolgt auch am Bunker.

Politik/Finanzen

Disput über den Sparwillen

Landkreis Görlitz. Der Kreistag Görlitz hat zwei Anträge der AfD-Fraktion zur Bündelung der Wohngeldbearbeitung und zur Finanzierung des Welcome-Centers für Fachkräfte abgelehnt. Die AfD wollte die Wohngeldstellen in Görlitz und Zittau perspektivisch beim Landkreis zusammenführen und die kommunale Eigenfinanzierung des Centers beenden. Die Fraktion begründete ihre Vorstöße mit der angespannten Haushaltslage. Für das Center verweist sie auf bisherige kommunale Eigenmittel von 101.000 Euro und mögliche jährliche Personalkosten von weiteren 68.500 Euro. Fraktionschef Hajo Exner kritisierte die Ablehnung als fehlenden Reformwillen. Die AfD sieht einen Widerspruch darin, dass der Kreistag über fehlende Finanzmittel klage, zugleich aber Vorschläge zur Überprüfung bestehender Verwaltungsstrukturen und freiwilliger Ausgaben ablehne.

Kunst

Vernissage an diesem Samstag

Görlitz. Unter dem Titel „Seelenlandschaften“ zeigen Ad Linde und Margarete Haller vom **17. Oktober bis zum 22. Januar 2027** am Klosterplatz 8 im Kunstraum – geöffnet samstags 14.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung unter (0157) 35 33 94 24 – ihre Arbeiten. Ad Linde verbindet Quilt, Upcycling, Fotografie, Zeichnung und Poesie zu einer künstlerischen Auseinandersetzung mit der Natur. Margarete Haller präsentiert Skulpturen, in denen sie Emotionen und Themen des menschlichen Daseins durch Formen und Oberflächen ausdrückt. Ergänzend sind neue Gemälde von Johannes Braig zu sehen. Die Vernissage findet am Samstag, 17. Oktober, 16.00 Uhr statt. Weitere Termine sind Lesungen am 7. November und 5. Dezember sowie die Finissage am 22. Januar, jeweils um 16.00 Uhr.

Gesellschaft

Zehn Jahre im Besuchsdienst

Görlitz. 14 Ehrenamtliche besuchen regelmäßig Patienten im Städtischen Klinikum Görlitz. Der im August 2015 zunächst in der Geriatrie eingerichtete Besuchsdienst ist inzwischen auf acht Stationen tätig. Irene Eckert und Anni Pohl etwa engagieren sich schon seit zehn Jahren. Die Einsätze koordiniert Juliane Haymerle vom Zentrum für Altersmedizin.

Vorbestellungen nehmen wir gern entgegen
Landwirtschaftsbetrieb Hirche
Schlachtschüssel-Essen im Partyzelt!
Mühlenhof
Mühlweg 10, 02708 Löbau OT Georgewitz
Direkt vom Bauernhof
Schlacht- & Backfest auf dem „Mühlenhof“ Georgewitz,
Mühlweg 10 bei Fam. Hirche
24.10.2026, ab 17 Uhr
Hofladen auch am Sonntag ab 9 Uhr geöffnet.
Vorbestellungen nehmen wir gern unter 01522 7519565 und 0179 7018799 entgegen.
Verkauf von hausschlachtetem Schwein und Bio-Rind nach traditioneller Art, Blut- & Leberwürstel, Wellfleisch, Wurstbrühe, Hackepeter, Weißwurst, Blutwurst, Schmalz, Speck, Schinken, Kochschinken, Kassler, Knacker, Salami, Wiener, Bratwurst, Bockwurst u.v.m.
Brot, Kuchen aus der hofeigenen Bäckerei.
Nächster Schlachttermin 21.11.2026
Bitte an Bestellungen für Stollen/Mohnstollen denken!
Nur Barzahlung möglich!
Weitere Infos finden Sie unter www.muehlenhof-hirche.de
21594601_001826

Der **NIEDERSCHLESISCHE KURIER** präsentiert:



24 Okt 2026
Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 19.00 Uhr, Tickets ab 34,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de
21609801_001826

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Eva-Maria HINZ
Inh.: Sebastian Hinz
Tag und Nacht telefonisch erreichbar
BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
August-Bebel-Platz 11, 02627 Weißenberg, Tel.: 03 58 76 / 41 63 4
Zinzendorfplatz 16, 02906 Niesky, Tel.: 0 35 88 / 20 97 22
21578101_001826

Gesundheit

PLUSPUNKT APOTHEKE
Angebot des Monats
ACC akut 600mg Hustenlöser
53 % sparen
5,98 € 12,82*
ACC® akut 600 mg Hustenlöser
10 Brausetabletten
*UVP/AVP. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Solange der Vorrat reicht. Gültig: 10/2026

PLUSPUNKT APOTHEKE
20 % Rabatt
MIT KUNDENKARTE
auf **1 Artikel** Ihrer Wahl aus unserem vorrätigen Sortiment.[1)]
1) Gilt nicht für verschreibungspflichtige Produkte, Zuzahlungen, Rezepturen, Aktionsangebote, im Botendienst, im Onlineshop. Keine Doppelrabattierung. Ein Gutschein pro Person.
Gültig: 10/2026

PLUSPUNKT APOTHEKE
Berliner Str. 60
02826 Görlitz
Tel.: 03581 - 878363
info@apotheke-in-goerlitz.de
www.pluspunkt-apotheke.de
Inh. Apothekerin Gudrun Scholze e.Kfr.
21595601_001826

Handel / Dienstleistung

zedel ELEKTRO
Inhaber: Mathias Nowotny
Elektroinstallation + Hausgeräteservice für alle Hausgeräte
Görlitz
Clara-Zetkin-Straße 1
(0 35 81) 73 02 54
Notreparaturdienst (0171) 6 03 18 31
21584301_001826

Notdienste

für den Bereich Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel.: 116 117.

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz, Girbigsdorfer Straße 1 – 3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizin (Haus A)
Mittwoch, Freitag: 15 – 19 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr und 15 – 19 Uhr

Kinderarzt (Haus C)
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge
Tel.: 0800/111 0-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1 110 333

Zahnärzte

Tagesaktuell abrufbar unter:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de/formulare/notdienstsuche

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 0 180 5 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere: an Wochenenden und außerhalb regulärer Sprechstunden – nur nach tel. Anmeldung

16. – 23.10.26
Görlitz, DVM R. Wießner, Rauschwalder Str. 65, 0 35 81/31 41 55 o. 01 73/5 61 05 99
Görlitz, Dr. I. Papadopulos, Rauschwalder Str. 34, 0 35 81/31 62 23 o. 01 71/3 25 29 16

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

17.10.26
Görlitz, Fortuna-Apotheke, Reichenbacher Str. 19, 0 35 81/4 22 00

18.10.26
Görlitz, Engel-Apotheke, Berliner Str. 48, 0 35 81/76 46 86

19.10.26
Görlitz, Neue Apotheke Görlitz, James-von-Moltke-Str. 6, 0 35 81/42 11 40

20.10.26
Görlitz, Pluspunkt-Apotheke, Berliner Str. 60, 0 35 81/87 83 63

21.10.26
Görlitz, Paracelsus-Apotheke, Bismarckstr. 2, 0 35 81/40 67 52

22.10.26
Görlitz, Robert-Koch-Apotheke, Zittauer Str. 144, 0 35 81/85 05 25

23.10.26
Görlitz, Sonnen-Apotheke, Gersdorfstr. 17, 0 35 81/31 40 50

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztl. Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116 117.

Bereitschaftspraxis am Diakonischen-Krankenhaus Emmaus Niesky, Plittstraße 24, 02906 Niesky

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge
Tel.: 0800/111 0-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1 110 333

Zahnärzte

Tagesaktuell abrufbar unter:
www.zahnaerzte-in-sachsen.de/formulare/notdienstsuche

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 0 180 5 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

17.10.26
Niesky, Linden-Apotheke, Kollmer Str. 14, 0 35 88/25 29 0

18.10.26
Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 0 35 825/6 01 99

19.10.26
Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 0 35 891/4 05 50

20.10.26
Niesky, Zinzendorf-Apotheke, Hausmannstr. 7, 0 35 88/20 09 66

21.10.26
Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 0 35 891/4 05 50

22.10.26
Niesky, Linden-Apotheke, Kollmer Str. 14, 0 35 88/25 29 0

23.10.26
Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 0 35 825/6 01 99

21513301_001826

Musik

Görlitzerin bei „The Voice of Germany"

Fortsetzung von Seite 1



Margo Junique mit Ihren Eltern beim 20. Görlitzer Kinder- und Familienfest am 19. September. Foto: Matthias Wehnert

Für mich dachte er, dass es eine Möglichkeit wäre, zu kommunizieren. Erst hatten meine Eltern mich zum Klavierunterricht geschickt – klassisches Klavier. Aber in meiner Familie sind wir alle sehr kreativ und mein Papa dachte sofort: Nee, sie muss ihre eigenen Sachen auch schreiben können. Dann haben wir angefangen, die Akkorde zusammenzulernen. Er an der Gitarre, ich am Klavier. Das hat mich sehr motiviert. Er hat mir auch immer Challenges gegeben: Am Ende der Woche musst du das spielen können."

Ihre ersten Auftritte waren Musikschulpodien im Ratscafé, später Südfrankreich vor 600 Leuten. „Die stressigsten Momente waren erst mal bei den Musikschulpodien. Vielleicht 70 bis 100 Leute – nicht so viele. Aber es waren die ersten Male, wo ich tatsächlich vor Fremden gesungen habe. In Frankreich habe ich auch meinen eigenen Song gesungen. Da war ich irgendwie freier, in einem Safe Place, obwohl es mehr Leute gab. Auf einer größeren Bühne hat man mehr Abstand zum Publikum. Im Ratscafé ist man sehr nah dran. Es ist sehr beeindruckend." Musik sei wie ein Ventil gewesen, sagt sie. „Als ich nach Deutschland gekommen bin, konnte ich nicht so gut kommunizieren. Ich war ziemlich allein, weil meine Familie in Frankreich war. Die Möglichkeit, die ich gefunden habe, mich auszudrücken, war das Klavier. Ich dachte, niemand versteht, was ich durchlebe. Die anderen Kinder wissen gar nicht, wie es sich anfühlt. Und das Klavier hat mich immer verstanden."

@ Den originalen Audiobeitrag finden Sie hier:

QR-Code für mobile Endgeräte:

Mit dem links platzierten Code finden Sie ohne Umwege weitere Informationen zum Inhalt des Artikels im Internet. Scannen Sie dazu den Code mit Ihrem Mobiltelefon oder Tablet-PC und Sie gelangen direkt zu der entsprechenden Internetseite. Je nach Tarif und Mobilfunkanbieter können Kosten für die Internetnutzung entstehen!

Link für die manuelle Eingabe:

https://t1p.de/ux8uc

Nach dem Abitur am Annengymnasium ging es für ein Jahr an eine Gesangsschule nach Südfrankreich, danach nach Berlin – Straßenmusik, Open-Mic-Veranstaltungen (offene Bühnenabende). Heute arbeitet sie im Marketing des Maschinenbauunternehmens ihrer Eltern. „Ich habe das Glück, dass meine Familie mich unterstützt und an mich glaubt. Würde ich allein sein in dieser ganzen Sache, wäre es viel schwerer, an mich zu glauben und das durchzuziehen."

Ein Song als Geburtstagsgeschenk

Am 31. Juli veröffentlichte sie ihre erste Single. „Das Lied heißt ‚Stuck in my mind'. Er entstand 2024, als ich in Frankreich war. Ich habe meine Familie und meinen Freund so vermisst und kam dann zurück für die Ferien. Dann war der Geburtstag von meinem Freund und ich hatte kein Geschenk. Ich dachte: Was geht jetzt schnell …? Ich habe eine Nacht geschrieben und es entstand ein toller Pop-Song. Es geht darum, dass man seine geliebten Menschen vermisst, aber sich immer an die schönen Momente erinnern kann. Es ist ein Liebessong, aber auch ein Song, der Kraft gibt für schwierige Momente." Auf die Frage, in welcher Sprache sie denkt, wenn sie Songs schreibt, sagt sie: „Selbst in meinem Alltag weiß ich nicht, in welcher Sprache ich denke. Es hängt von der Situation ab. Wenn ich Akkorde spiele, die jazzy sind, höre ich Englisch. Wenn Sänger ein Lied schreiben, singt man irgendwas drauf und bei mir kommt immer Englisch raus."

Wie würde ein Song für Görlitz klingen? „Ein melancholischer, nostalgischer Song mit einem kleinen Zwiespalt, vielleicht ein Mix von zwei Genres. Für mich ist Görlitz meine Heimat, aber irgendwie auch nicht. Ich habe mir immer die Frage gestellt: Wo komme ich eigentlich her, zwischen Frankreich und Görlitz? Ich fühle mich wohl, aber es fühlt sich nicht 100-prozentig wie zu Hause an, weil ich eben zwei zu Hause habe. Deswegen wäre es vielleicht ein spezieller Song, eine Mischung."

Wie läuft „The Voice of Germany" ab?

„Man bewirbt sich im Internet mit ein paar Videos, füllt ein Formular aus, dann gibt es Vorcastings – mit Videos, aber auch in Präsenz. Dann kommt man zu den Blind Auditions. Da gibt es vier Stühle, also vier Coaches. Dieses Jahr sind es Nico Santos, Shirin David, Rea Garvey und Michi und Smudo. Man singt auf dieser Bühne und hofft, dass sich jemand umdreht. Das ist der erste Schritt."

„Die Stimmung war so toll"

Was hat sie hinter den Kulissen überrascht? „Man könnte sich vorstellen, dass bei Gesangsshows Konkurrenz herrscht und man unter Kandidaten ein bisschen fies ist. Aber die Stimmung war so toll, wir haben uns alle gegenseitig unterstützt. Es gibt Momente, in denen man zweifelt, und wir waren alle füreinander da. Es war eine tolle Erfahrung, auch diese Leute kennenzulernen."

Kennen die anderen Görlitz? „Viele kennen Görlitz gar nicht. Ich erzähle, dass es an der Grenze zu Polen ist, dass es eine Stadt mit wunderschöner Architektur ist und vor allem, dass es Görliwood ist – es werden Filme gedreht. Ich erzähle ein bisschen über die Region."

Gab es einen intensivesten Moment? „Es war alles so intensiv. Bei ‚The Voice' öffnet sich eine Tür – man steht hinter einer großen Tür, sie öffnet sich und man läuft auf die Bühne. Bei mir hat es nicht funktioniert. Man hat mir gesagt: Okay, du kannst losgehen. Ich habe meine ganze Kraft zusammengesammelt und die Tür hat sich nicht geöffnet. Dann musste ich noch extra zwei Minuten warten. Das war ein Höhepunkt von Stress."

„Mein großer Traum: von meiner Musik zu leben"

Was kommt als Nächstes? „Mein großer Traum wäre es, von meiner Musik zu leben. Ich plane eine EP – sehr akustisch, emotional, mit viel Klavier, hoffentlich Streichern. Die Lieder sind schon geschrieben, ich muss sie nur noch ausarbeiten und produzieren. Wann sie erscheint? Das ist ein Geheimnis, ich arbeite noch dran."

Und wo findet man Margo Im Internet? „Mein Lied könnt ihr überall hören – YouTube, Spotify, Apple Music. Sonst bin ich auf Instagram, Facebook, TikTok, da gibt es auch kleine Covers und meine Abenteuer."

„Das Wichtigste ist, an sich selbst zu glauben"

Was gibt sie jungen Menschen mit, die von der Musik träumen? „Das Wichtigste ist, an sich selbst zu glauben. Oft hat man keine Unterstützung. In der Schule hat niemand wirklich gesehen, was meine Ziele waren, meine Träume. Ich hatte das Glück, meine Familie zu haben. Aber das Wichtigste und Schwierigste ist, an sich selbst zu glauben und sich sein Ziel bildlich vorzustellen: Das will ich machen. Jeden Tag daran denken und jeden Tag so arbeiten, dass man es wirklich erreicht."

„The Voice of Germany" läuft freitags und samstags auf ProSieben und Sat.1, einen aktuellen Podcast mit Margo Junique aus Görlitz gibt es überall da, wo es Podcasts zu hören gibt. ***Uwe Tschirner***

Eishockey

Ein doppelt blau-gelber Saisonstart



Gibt es in neuer Ligabesetzung diese Saison wieder einmal Grund zum Jubeln? Foto: ELV

Niesky. Die Tornados Niesky sind mit einer 3:5-Niederlage beim ESC Dresden 1b in die Regionalliga Nordost gestartet. Nach einer 3:2-Führung zur zweiten Pause fehlte im Schlussdrittel die nötige Konstanz, wie Trainer Daniel Bartell resümierte. Am Sonntag, dem **18. Oktober**, steht um 17.00 Uhr auch das erste Heimspiel der Tornados in der territorial weit ausgeweiteten Regionalliga gegen die „Heidschnucken", den Adendorfer EC vom Lüneburger Stadtrand an. Einlass ist ab 16.15 Uhr. Zum „Oma-Opa-Tag" haben Kinder bis 16 Jahre in Begleitung ihrer Großeltern freien Eintritt. Mit dem Adendorfer EC kommt übrigens der amtierende Meister der bisherigen Regionalliga Nord nach Niesky, was zugleich den interessanten Quervergleich zwischen Ost und Nord auf dieser Spielklassenebene bringt. Der AEC hat übrigens auch blau-gelbe Vereinsfarben.

Zuvor lädt der ELV Niesky jedoch schon am Vortrag, Sonnabend, dem **17. Oktober**, von 13.00 bis 14.30 Uhr zum achten Kids Day ins Eisstadion am Waldbad ein. Kinder zwischen vier und acht Jahren können unter Anleitung erste Schritte auf dem Eis wagen. Schlittschuhe werden kostenlos gestellt, mitzubringen ist ein Fahrradhelm. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei.

Wirtschaft/Gesellschaft

Textilthemen in Stadtbibliothek

Görlitz. Vom **19. bis 24. Oktober** lädt die Stadtbibliothek Görlitz mit dem Textil-Themen-Treff Görlitz zur Textilwoche ein. Geplant sind eine Kleidertauschbörse, eine Fotoausstellung zur globalen Altkleiderproblematik sowie Reparatur- und Upcycling-Angebote. Diese finden am Dienstag, Mittwoch und Freitag jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr statt. Zum Abschluss wird am Freitag, 23. Oktober, 19.00 Uhr der Film „Made in EU" von Stephan Komandarev gezeigt, anschließend gibt es ein Gespräch. Die Textilwoche endet am 24. Oktober, dem Tag der Bibliotheken.

Freizeit

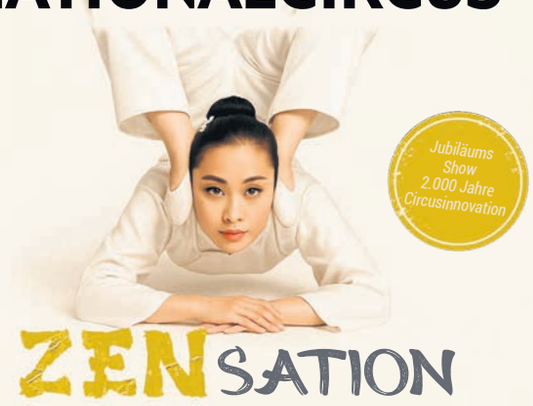
Noch mal Kürbisse

Ludwigsdorf. Der Heimatverein Ludwigsdorf/Ober-Neundorf lädt am Sonntag, **18. Oktober**, von 14.00 bis 17.00 Uhr zum 18. Kürbisschlachten vor dem Vereinshaus „Alter Konsum" ein. Riesenkürbisse und Riesenzucchini werden gegen eine Spende abgegeben. Außerdem werden die schönsten Kürbisdekorationen aus Ludwigsdorf und Ober-Neundorf prämiert.

Samen und Anbautipps für die nächste Kürbissaison sind ebenfalls erhältlich. Für Kaffee, Kuchen und Kürbisspeisen wird gesorgt.

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:

CHINESISCHER NATIONALCIRCUS



CHINAS GROSSMEISTER DER BALANCE

20 Feb. 2027 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 42,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

21609301_001826

Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...
... auch im Internet unter Alles-Lausitz.de/tickets

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:

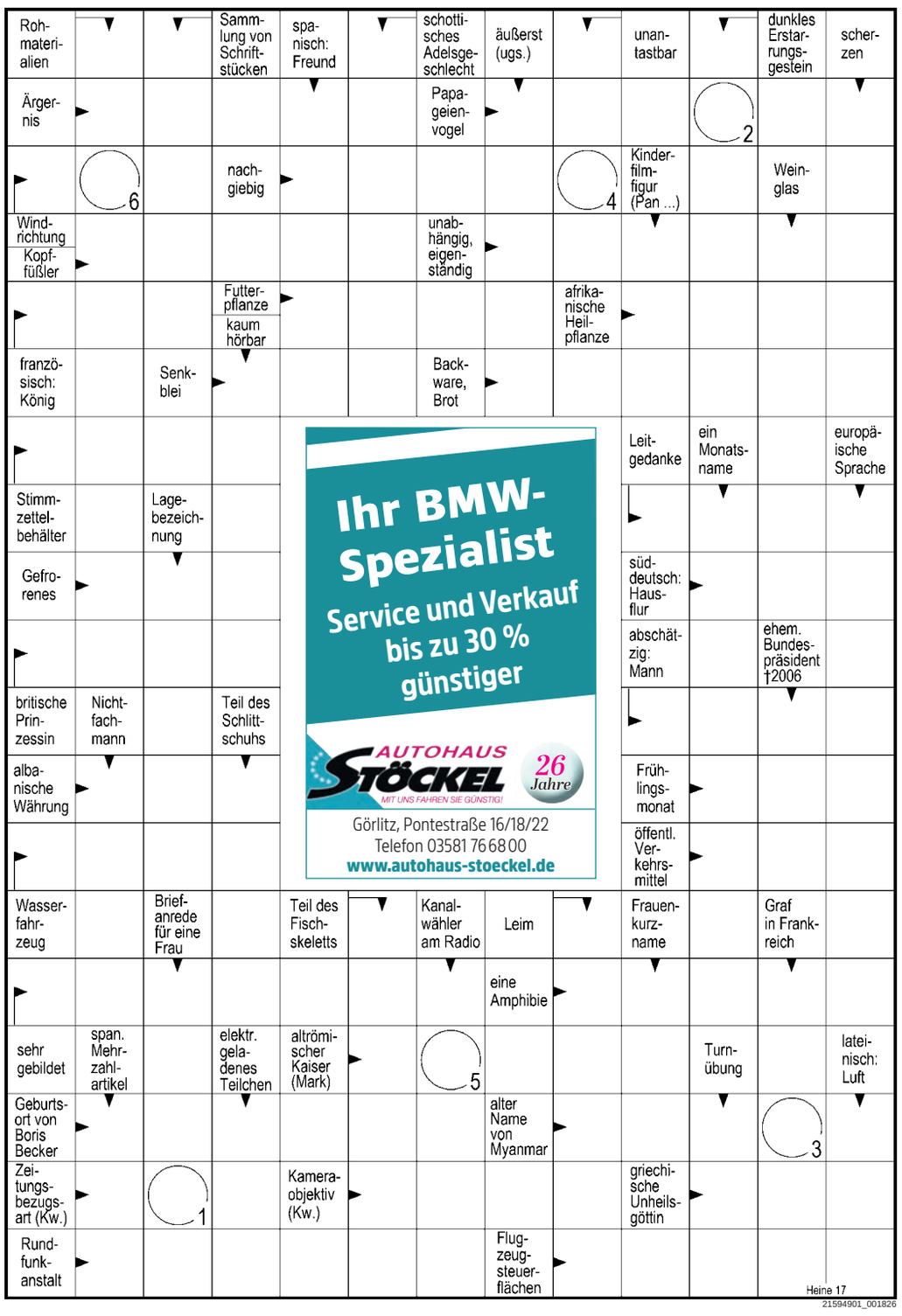
A TRIBUTE TO PINK FLOYD



16 Jan 2027 Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 20.00 Uhr, Tickets ab 39,50 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

21608901_001826



Ihr BMW-Spezialist
Service und Verkauf bis zu 30 % günstiger
AUTOHAUS STÖCKEL 26 Jahre
MIT UNS FAHREN SIE GÜNSTIG!
Görlitz, Pontestraße 16/18/22
Telefon 03581 76 68 00
www.autohaus-stoeckel.de

21594901_001826

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | ☎ 0 35 91 / 48 17-0
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

TT Modelleisenbahnplatte 1.090€, Rasenmäher 90€, Teichpflanzen 25 €, Aquarium 149 € ☎ 0176/96342940.

Verk. Brennholz, ofenfertig, inkl. Lieferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Buche 4 m³ für 320€ ☎ 01 72/2 47 41 19.

Trödelmarktstand komplett zu verkaufen, Ware von Alt bis Werkzeuge, Pkw-Hänger, Tische, Pavillon. Am 26.10.26, ab 15:00 Uhr Niesky, Garage 27, Jahnstraße, Vorab Info ☎ 0 17 99 29 37 32

CT636 Keyboard, Veritas Nähmaschine, bunte Bierkrüge zu verkaufen ☎ 01 73/8 46 18 43.

Verk. Lederjacken für Damen u. Herren in versch. Größen, Herrenweste, Stubenwagen, Laufgitter mit Ausstattung, Geschirr, Single-LPs, Wäschetruhe, ☎ 0 35 92/3 8 04 68 o. 0 15 75/5 56 67 80.

Verkaufe Walnüsse, luftgetrocknet, unbehandelt, 3,50 € pro kg. ☎ 01 62/8 84 09 23.

Couch FRIHETEN Blau Liegefläche 140x200. Schreibtisch HEMNES 155x65. Beides wie neu. 01590/1179551. Ab 17 Uhr. ☎ (0 15 90) 1 17 95 51

Großer Trödel - Strickbasar am 18.10.26 von 10-17 Uhr in Rothenburg, Noeser Str. 63.

Verk. Famulus 40 Type RT 325 Anhänger, ohne Zulassung, def., Pr. n. V. ☎ (0 35 86) 78 97 10.

Verk. MF70 Balkenmäher ☎ 01 52/29 63 11 21.

Verk. Sitzgarnitur mit Tisch u. Stühle 50 €, Musikbox Staßfurt 20 € ☎ 01 52/36 34 79 95.

Verk. Pflegebett, fast neu mit neuer Matratze, mit Gitter, Galgen u. höhenverstellbar, sowie Kopf- und Fußteil höhenverstellb. Preis 300 € VB, nur Selbstabholer ☎ 0176/40768066.

Kaufgesuche

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Münzen von Privat zu kaufen gesucht! Von „Alt bis DDR". Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w. ..... Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Suche Eisenbahn Modellautos Piko Gützold Zeuke FM Faller Vollmer Prefo Permot H0 TT N 035872 353962 ☎ 01 76 60 12 03 07

Ich kaufe ihren Gold- und Silberschmuck sowie militärische Gegenstände, alte Reklameschilder und gut erhaltene Antiquitäten zu attraktiven Preisen und in bar. ☎ 0172/5735967 & 035955/70514. René Kahle, Wettingstr. 5, Pulsnitz.

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 52/22 09 67 86.

Suche Damenfahrrad mit tiefen Einstieg, auch mit kleinen Mängeln, durch längere Standtzeit. Angebote bitte an: ☎ 01 62/6 19 06 83.

Sammler kauft alte Reklame, Emailleschilder, Ansichtskarten, Gold-, Silberschmuck auch defekt, Meissner Porzellan u.v.m. Barzahlung Bautzen ☎ 0 35 91/4 05 04.

Suche aufbaufähige S51 oder Schwalbe, keine Händler. ☎ 0 15 23/1 07 74 72.

Suche gebr. PKW Anhänger
Alter und Typ egal ! Bis 500 €
Gerne mit Foto per WhatsApp oder ☎ 01 51 10 68 97 19

Bautzener kauft Meissner Porzellan, Gold & Silberschmuck auch defekt, Silberbesteck, Münzen Alt bis DDR, alte Musikinstr. Geige, Cello, Blechspielzeug, Eisenbahn, Dampfmaschine, u.v.m. Barzahlung ☎ 0 35 91/4 05 04.

Kaufe gebrauchten Rasentraktor, auch defekt und anderes Gerät ☎ 01 52/23 12 59 25.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und....und....und.... ☎ 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Ankauf Gebrauchtwaren von vor 1960, kaufe altes Spielzeug, Militaria 1. & 2. Weltkrieg, Schmuck, Uhren, Münzen, Ansichtskarten, Porzellan, u.v.m. Barzahlung Bautzen ☎ 0 35 91/4 05 04.

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

Antiquitäten

Sammlerin
sucht altes Leinen, **Antiquitäten**, Sammlungen Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Tel: 035722-93874 oder 0174-3179465 ☎ 0 35 72 29 38 74

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

Tiermarkt

Züchtertreff am 3. Sonntag des Monats, 9 Uhr, Cunewalde, Kalkofenstraße.

Suche gesunde Katze, kastriert, schwarz oder getigert, 2-6 Jahre, WA 0 15 73/4 97 53 93.

Verk. kleines Mopsmädchen, schw. mit weißen Latz, 4 Mo. alt, sucht liebev. Zuhause ☎ 01 73/3 56 45 87.

Verkaufe 4 J. Suffolk Schafbock ☎ 01 52/29 63 11 21.

Verk. von Junghennen, Deuka Futtermittel. Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehsa ☎ 01 71/3 67 34 54 Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Verk. junge, weibl. Ziege, 5 Mon. alt, ☎ 0 35 86/3 07 08 26.

Maine-Coon-Mix Kätzchen 4 Mo. geimpft ab Nov. an liebe Familie kostenlos abzugeb. Spielzeug, Kratzbaum etc. vorh. ☎ 01 51/74 48 27 91.

Bekanntschaften

Monika, Anf. 70, 165, verw., weibl. Figur, gute Hausfrau, Int. f. Haus & Garten, fahre Rad & Auto, su. einf. Witwer, füreinander dasein, tel. ü. FSV, ☎ 01 55/61 91 61 57.

Er 60, für alles offen, tolerant, respektvoll, sucht Frau zum Reden, Zuhören, lebendig fühlen u. schöne Begegnungen. SMS 0 15 22/2 45 94 81.

Sehr zärtl. Er 70+ sucht ebensolche Sie ab ca.60 für eine liebvolle Dauerfreundschaft, bin gebunden, dein Familienstand ist Nebensache. Raum Löb.-Zitt. SMS 0152 03184649 (kein WhatsApp)

Gerd, 70, 176, bin einfach, solide, & gut aussehend, mit PKW & vielseitig interessiert, su. liebe Freundin für gemeinsame Unternehmungen, getrennt wohnen, tel. ü. FSV ☎ 01 55/61 91 61 57.

Suche einen mobilen, unternehm. Herrn 80+ zur gemeins. Freizeitgest., Raum Löb - Zl. Zuschriften unter Chiffre ✉ LN 213 895 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Symp. junggebl. Sie 75/1,68, schlank sucht ihn, NR/NT, für gem. harm. Zeit, Reisen u. schöne Momente erleben. ✉ LN 214 927 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Sie sucht Ihn

Sie 71, schlank, naturverb., musika., fröhl., humorv., fahre Rad, suche gleichgesinnten Partner, mgl. Raum Zittau, Nachricht an WhatsApp ☎ (01 52) 24 74 89 56.

Sie 70/1,62, verw. sucht netten Mann, NR, pass. Alters, gern auch verw. Raum Görlitz und Umgeb. Zuschr. unter ✉ LN 214 812 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Gemeinsam lacht es sich einfach schöner! Ich bin eine humorvolle, herzliche und 167 cm große Frau, 64 J. jung und finde: Das Leben hält noch so viele wunderbare Momente bereit - man sollte sie nur nicht alleine erleben! Ich stehe mit beiden Beinen im Leben, bin aktiv und wünsche mir einen liebenswerten, lebensfrohen Partner an meiner Seite. Jemanden für gute Gespräche, spontane Ausflüge, gemeinsame gemütliche Abende und all die schönen Kleinigkeiten des Alltags. Zuschriften unter Chiffre ✉ LN 215 214 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Sportl./schl.Sie 68,1,62 m, jung geblieben, humorvoll und unternehmungsl. sucht liebev. Mann, kein Opa Typ für Freizeit und Zärtlichkeit. ☎ 0 17 35 18 21 93

Welche schlanke Dame bis 70, möchte sich noch einmal verlieben? Ich war 50 Jahre verheiratet, bis meine Frau 2025 gestorben ist. Ich bin Rentner, Dipl.Ing. 1,72 m, 67 kg, NR, NT, zuverlässig, loyal, kinderlos. Ich mag alles was wir beide gern haben, auch Reisen. Wohne in Görlitz. Bitte mit Bild: winfried.engelmann01@gmail.com

„ Suche Frau für gemeinsame Momente, die man später vergisst, weil sie zu schön waren." gesucht Sie 46 bis 56 J.,NR schlank, hast das Herz am rechten Fleck u. teilst die Freude an gemeinsamen Erlebnissen - mit Ihm 60 J. junggeblieben, NR,181 cm schlank, sportlich,treu,unternehmenslustig, humorvoll, vorzeigbar, ortsgebunden Raum Löbau Zuschriften: info.neuezeit@web.de,

Jung gebliebener Mann von 61 Jahren und 1,68m sucht eine schlanke Frau für ein harmonisches zusammenleben.
Du solltest Ehrlich, Treu und Bodenständig sein.
Kein Schlager, Volksmusik, Mainstream, Zaubertrank und Spirituell Fan.
Gelegenheitsraucher mit kleinem Hund.
Ich freue mich über deinen Anruf, oder deine Zuschrift.
Keine PV.
Tel/SMS 015224086483

Ihr Draht zum
NIEDERSCHLESISCHEN KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

Geschäftsstelle Görlitz
Montag und Donnerstag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch 09.00 – 13.00 und 13.30 – 17.00 Uhr
- Klein- und Familienanzeigen
- Ticketverkauf
02826 Görlitz, Dresdener Str. 6

Telefonische Anzeigenannahme:
Telefon: 03581/4752-0
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

Team Zeitungszustellung
Telefon: 03591/4817-13
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

Beratung gewerbliche Anzeigen:
Telefon: 03581/4752-16
E-Mail: marcus.hoffmann@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen! Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.

NIEDER SCHLESISCHER KURIER

20948301_001826

Rüstige Rentnerin mit viel Humor, sehr naturverbunden und unternehmungslustig sucht Partner zwischen 65 und 75 J. für gemeinsame Reisen und Freizeitgestaltung. Zuschriften unter ✉ LN 213 363 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Hübsche Sie sucht die große Liebe. Suchst du sie auch, bist attraktiv, schlank, groß, 58-64 J. alt und kommst aus dem Landkreis BZ, dann melde dich über Whatsapp ☎ 01 52/57 25 40 07. KEINE ANRUFE UND KEINE PV!

Tier- u. Gartenfreundin aus der O.L., 63 J., berufst., optimist., mutig u. freundl., freut sich auf Post von echtem Naturfreund, Nähe Zittau, zum Kennenlernen. Zuschr. unter Chiffre. ✉ LN 215 192 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Er sucht Sie

Er 58, 1,82, NR, NT, ortsgebunden, treu sucht natürliche, treue Sie bis 59 J. für gemeinsame Zukunft. ☎ 01 52/03 10 16 34.

Lieblingsmensch gesucht!!!
Junggebl. u. herzlicher Mann, 60, 184, berufst. sucht eine oberlausitzer Frau mit der ich lachen, reden, gemeinsam Neues entdecken u. alle Facetten des Lebens empfinden kann. 0177/6898560

67-Jähriger su. einfache schlanke Frau. Bei Sympathie gern auch mehr. ☎ 01 70/9 03 19 59.

Er, 63, naturverb., mit gr. Herz und beiden Beinen fest im Leben stehend, sucht Sie für den restl. gemeinsamen Lebensweg. Raum NY ✉ LN 214 538 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Er 70, verw., NR, mit leichter Gehbeh. Einsam und allein ist nicht das Leben. Mit Dir soll es gemeinsam gestaltete Freizeit sowie Abende, Reisen und so das Leben wieder lebenswert machen. Du solltest 66-71 J., schlank fraulich sein. ☎ 01 72/6 02 62 40.

Junggebliebener 51,NR,1,81 m, ziemlich ruhig und zurückhaltend sucht normale, natürliche und schlanke sie für eine gemeinsame Zukunft mit Int.für Haus, Garten und alles Schöne ✉ LN 215 315 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 11, 02625 Bautzen.

Netter Er sucht nette, schlanke Sie bis 57 J, für eine gemeinsame Zukunft. Bin Mitte 50, schlank, junggeblieben, vielseitig interessiert, berufstätig. ☎ 01 62/6 87 18 90.

Ich suche eine Freundin zum Reden, zum gegenseitigen Verstehen, vielleicht auch mal zum etwas Freizeit miteinander verbringen. Ich bin Anfang 70 bin vor allem geistig sehr aktiv und wünsche mir ein gefühlvolles, (altersgemäß) attraktives, niveauvolles Gegenüber (bis 65). Gegenseitiges Vertrauen und zunächst Unverbindlichkeit ist absolut wichtig. Eine altmodische SMS oder WhatsApp unter +49 152 26541933 für den Anfang. ☎ +4 91 52 26 54 19 33

Er 40, 1,80m, selbstst., sucht ehrl. Frau um gemeinsam das Leben zu genießen. ☎ 0172/2474119.

Er 56, 1,84m, NR, schlank, ehrlich, treu, tierlieb, liebevoll, zuverl., handwerkl. Int. Haus, Garten, Natur, Kultur, Radf., gemütl. Zuhause. Suche nette symp. Frau für eine glückl. Zukunft. Raum BIW, BZ, KM bevorzugt, nicht Bed. WA ☎ 01 51/42 88 48 39.

Er 36 J., 1,65 m aus Niesky, ländl. Raum, wünscht sich Partnerin für gem. Zukunft. ☎ 01 62/6 15 05 34.

Kontakte

Reife Frau mit praller Bluse erwartet dich! Ab 14 Uhr ☎ 01 74/2 83 19 47.

Er Ende 50, schlank, gepfl. sucht total unzufriedene, reife Sie für dauerhafte Treffen. Du vermisst körperliche Nähe und zärtl. gemeinsame Stunden, gern naturbelassen, dann melde Dich! ☎ 01 52/23 24 29 87.

Görlitz - Erfahrene Sie verwöhnt Männer. ☎ 01 52/38 98 21 06.

Er, gepfl., 60-er, NR, su. schl. bis fraul. Sie b. 60 J., die ihre unbefried. Fantasien ausleben möchte. RM GR/BZ, diskret, KFI, keine Männer! SMS ☎ 01 5 22/6 82 67 69.

Welche Frau wünscht sich einen niveauvoll diskr.Kontakt zu einem Mann,62 ang.-gepfl.Äuß.,einfühls.zärtlich,ausdauernd,der ihr zuhört u.ihre Wünsche u.Sehnsüchte erfüllt. SMS/W-app 01520 5718450

Er, 1,71, handw., NR, 68, noch verh. suche eine Frau, welche ich besuchen darf. Gerne ein Verhältnis. Sie kleiner und etwas mollig, naturbelassen. LK Görlitz. Alter nicht wichtig. SMS oder Anruf 0 15 20/5 40 18 35. Keine Männer.

Sonja (48 J.), Französischliebhaberin. ☎ 0 15 22/5 80 60 98. Bitte nur anrufen!

Du brauchst das Gefühl ständig begehrt zu werden und innigen Körperkontakt, ohne Wenn und Aber. Ich, Mann, Mitte 50, schlank, gebe es Dir wann und wo du es willst. Einfach melden und los gehts. ☎ 0 15 22/8 63 27 73.

Frauen 30, 35 in BZ verführt, verwöhnt u. entspannt. Senioren willk.! Auch Hausbesuche ☎ 01 52/06 34 06 78.

Verschiedenes

Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfertig. inkl. Montage, direkt ab Werk!
www.henkel-alu.de
☎ **03 50 33/7 12 90**
21581701_001826

HAUSMEISTER & HANDWERKER? hometeam24.de M: 0175 50 500 40

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: ***OBERLAUSITZER KURIER,* Karl-Marx-Straße 11, 02625 Bautzen,** Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder ***NIEDERSCHLESISCHER KURIER,* Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon:** 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73. Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben.

Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter der Ihre Anzeige erscheinen soll.

- ❑ Stellengesuche
- ❑ Mietgesuche
- ❑ Verkäufe
- ❑ Computer
- ❑ Kaufgesuche
- ❑ Kunst/Antiquitäten
- ❑ Tiermarkt
- ❑ Fahrzeugverkäufe
- ❑ Fahrzeuggesuche
- ❑ Mofa
- ❑ Moped
- ❑ Motorräder
- ❑ Fahrzeugteile
- ❑ Anhänger
- ❑ Wohnwagen
- ❑ Ehewünsche
- ❑ Bekanntschaften
- ❑ Kontakte
- ❑ Verschiedenes
- ❑ Wiedersehen
- ❑ Garten/Pflanzen

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotenen Sache - aufgegeben werden (z.B.privater Autoverkauf).

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

12,00 €

Haben Sie noch mehr mitzuteilen? Kein Problem! Jede weitere Zeile kostet Sie nur 2,00 € mehr!

14,00 €
16,00 €
18,00 €
20,00 €

Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen:
„Zuschriften unter Chiffre _____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 11, 02625 Bautzen."
Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,– €.
NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich.
Bitte beachten Sie, dass wir nur schriftliche Antworten auf Chiffre-Nummern weiterleiten – keine Videos, CDs, DVDs o.ä.

Alle Anzeigen erscheinen ohne Mehrkosten im Internet bei **ALLES-LAUSITZ.de**

Gültig ab 11/25

Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto:

Vorname | Bankname | Datum
Name | BIC | Unterschrift
Straße
PLZ, Ort | IBAN (DE)

Präsentiert vom *NIEDERSCHLESISCHEN KURIER*

Michael Jackson Live Tribute Show

Löbau. Löbau. Am Freitag, **11. Dezember**, gastiert die internationale Produktion „The Michael Jackson Live Tribute Show" um 19.30 Uhr im Messepark Löbau. Das zweistündige Konzertprogramm widmet sich dem umfangreichen musikalischen Erbe des bekannten Sängers und umfasst die großen Erfolge aus seiner Solokarriere sowie die frühen Klassiker der Jackson Five. Zum Repertoire des Abends gehören weltbekannte Titel wie „Billie Jean", „Beat it", „Thriller", „Bad", „Black or white", „Blame it on the Boogie", „Rock with you" und „I want you Back".

Die musikalische Umsetzung der einzelnen Songs erfolgt vollständig durch eine professionelle Live-Band und Live-Gesang. Ergänzt wird die Darbietung durch aufwendig choreographierte Tanzelemente, welche den unverwechselbaren Tanzstil des Künstlers aufgreifen. Visuell untermalt wird das Geschehen auf der Bühne von speziell für diese Show angefertigten Kostümen, originalgetreuen Soundeffekten sowie einer darauf abgestimmten Licht- und Videoshow.

Das internationale Ensemble setzt sich aus Künstlern und Profitänzern zusammen, die bereits in namhaften Produktionen wie „Tina Turner das Musical", „Bodyguard das Musical", dem Circus Roncalli oder dem Deutschen Showballett Berlin mitgewirkt haben.



Eine mitreißende Bühnenshow mit den größten Hits von Michael Jackson – dem 2009 verstorbenen King of Pop – erwartet die Besucher im Messepark Löbau. Foto: Carolyn Eppers

Karten gibt es im Vorverkauf in der Geschäftsstelle des „Niederschlesischen Kurier", Dresdener Straße 6, in 02826 Görlitz und im Ticketshop unter www.ALLES-LAUSITZ.de.

Gesellschaft

Film fragt: Gehen oder bleiben?

Reichenbach. Der Wahlsieg der Linken bei der Berliner Abgeordnetenhauswahl am 20. September fällt in eine Zeit, in der über den Umgang mit Israel und Juden in Deutschland zunehmend kontrovers diskutiert wird. Nach der Wahl äußerte sich etwa der Zentralrat der Juden besorgt über antisemitische Tendenzen und eine mögliche Normalisierung von Judenhass. Josef Schuster, Präsident des Zentralrats, bezog seine Kritik konkret auf Die Linke beziehungsweise dessen Berliner Landesverband. Er erklärte nach dem Wahlsieg, die Partei sei im Wahlkampf wiederholt durch „antisemitische Grenzüberschreitungen" aufgefallen. Als Beispiel nannte er einen Auftritt, bei dem zur Intifada und zum Tod israelischer Soldaten aufgerufen worden sei.

Auch damit stellt sich für manche Juden die grundsätzliche Frage, ob Berlin oder allgemeiner Deutschland noch ein geeignetes Umfeld zum Leben sind. Mit dem regionalen Ansatz der Frage, ob Menschen bleiben oder gehen, beschäftigt sich der Film „Leyla, Moische, Dr. Singh und die anderen – gehen oder bleiben?", in dem jüdische Lebensaspekte besonders stark vertreten sind.

Der Reichenbacher Filmemacher Jürgen Dettling hat dafür 13 Menschen aus Sachsen, vor allem aus der Oberlausitz, begleitet. Zu ihnen gehören unter anderem ein ukrainischer Musiker, ein Japaner, der in einem Oberlausitzer Dorf geblieben ist, ein syrischer HNO-Arzt auf dem Weg zur deutschen Approbation, ein aus Mosambik stammender Koch, zwei eingebürgerte Frauen aus Syrien und Afghanistan, jüdische Restaurantbetreiber, ein indischer IT-Spezialist, ein jüdischer Mathematikprofessor und ein aus Gambia stammender Mann, der mit einer Deutschen verheiratet ist. Protagonisten berichten aus ihrem Alltag und setzen sich mit der Frage auseinander, wie sie die Entwicklung in Sachsen und Deutschland im Zeichen von Antisemitismus und Rassismus erleben. Einige haben auch eigene kreative Beiträge zum Film beigesteuert. Gedreht wurde in Bautzen, Chemnitz, Görlitz, Großhennersdorf, Löbau und Zittau.

Der Film entstand im Rahmen eines Projekts von Black Dog e. V. in Zusammenarbeit mit der Filmproduktion Swingin' Pictures. Regie, Kamera und Schnitt übernahm Jürgen Dettling. Die Uraufführungen finden am **23. und 30. Oktober** jeweils um 19.30 Uhr im Kulturklub Reichenbach, Mittelstraße 12, statt. Protagonisten sind anwesend; anschließend ist Zeit für Fragen und Diskussion. Reservierungen sind unter (0171) 832 75 19 oder per E-Mail an dettling@black-dog-ev.de möglich.

■	K	G	■	■	A	■	■	B	■	K	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	O	N	K	E	L	■	G	E	H	A	L	T	■	■	■	■	■	■	■	■
O	N	E	■	S	T	O	R	E	■	D	■	U	■	■	■	■	■	■	■	■
■	F	I	N	T	E	■	A	T	T	E	S	T	■	■	■	■	■	■	■	■
B	I	S	■	I	R	A	N	■	O	T	T	O	■	■	■	■	■	■	■	■
■	T	■	A	N	N	■	D	O	T	T	E	R	■	■	■	■	■	■	■	■
L	U	I	S	■	■	■	■	■	■	R	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	E	■	C	■	■	■	■	N	I	E	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	R	I	H	■	■	■	■	■	D	O	U	■	■	■	■	■	■	■	■	■
H	E	G	E	■	■	■	■	■	E	■	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	I	■	■	■	■	■	G	O	T	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	E	T	A	■	■	■	■	■	L	O	S	■	■	■	■	■	■	■	■	■
E	S	T	E	■	■	■	■	■	O	P	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	E	■	R	■	M	■	■	E	■	G	■	E	■	■	■	■	■	■	■	■
A	L	K	O	H	O	L	■	S	A	E	E	N	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	R	■	■	■	D	I	N	E	R	■	G	■	■	■	■	■	■	■	■
■	R	E	I	Z	E	N	■	L	E	S	E	N	■	■	■	■	■	■	■	■
■	I	T	H	■	L	I	R	E	■	U	D	O	■	■	■	■	■	■	■	■
■	P	A	R	O	L	E	■	I	R	R	E	N	■	■	■	■	■	■	■	■

Lösung unseres letzten Rätsels

21515401_001826

Impressum: ***OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER***
Erscheinungstag: einmal wöchentlich, samstags
Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz
Auflage: 225.698 verteilte Exemplare Oberlausitzer Kurier: Bautzen, (52.878), Löbau (33.462), Zittau (33.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Niesky (16.089)
Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 11 Telefon (0 35 91) 48 17-0 Telefax (0 35 91) 48 17-99 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon (0 35 81) 47 52-0 Telefax (0 35 81) 47 52-73
Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Berger
Anzeigenleitung: Michael Scholze
Redaktionsleitung: Enrico Berger
Redaktion: Uwe Menschner, Steffen Linke Till Scholtz-Knobloch Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de
Druck: DDV Druck GmbH 01129 Dresden, Meinholdstraße 2
Zustellung: LN Zustellung & Service UG Telefon (0 35 91) 48 17-13
Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich

Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.03.2024.

Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiken und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.

Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

ATeams REISE-SERVICE

Aktuelle Reise-Tipps und Trends für Ihren nächsten Urlaub

Urlaub schon ab 269 €

7 TAGE **GOLDENER HERBST IN SÜDTIROL - TÖRGGELEN & DOLOMITEN**

02.11. - 08.11.2026



© kab-vision - stock.adobe.com

Erleben Sie den goldenen Herbst in Südtirol mit der beeindruckenden Bergwelt der Dolomiten, malerischen Orten und traditionsreichen Sehenswürdigkeiten. Freuen Sie sich auf abwechslungsreiche Ausflüge, herzliche Gastfreundschaft und die typische Törggelezeit mit regionalen Spezialitäten. Genuss, Kultur und herrliche Landschaften erwarten Sie!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung mit Frühstück im Hotel Senoner in Spinges
- 5 x Halbpension
- 1 x Törggele Abendessen im Hotel mit typischen Südtiroler Spezialitäten, wie Schinkenspeck, Kaminwurze, Käse, Knödel oder Schlutzkrapfen, Schlachtplatte, Kastanien und Wein und Wasser zum Essen
- 4 x örtliche Reiseleitung
- Besichtigung Kloster Neustift
- Besichtigung Schaukäserei
- Eintritt Schloss Velthurns
- Besuch „Niglmarkt" in Feldthurns am 7.11.26
- Musikabend im Hotel
- ATeams-Reisebegleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **899 €**

pro Person im Doppelzimmer

2 TAGE **SONDERAKTION: 25 JAHRE „KÖNIG DER LÖWEN" IN HAMBURG**

21.11. - 22.11.2026



© Disney / Foto: Guzman

25 Jahre voller Magie und unvergesslicher Momente - Disneys DER KÖNIG DER LÖWEN in Hamburg erzählt die bewegende Geschichte von Simba und nimmt Sie mit auf eine emotionale Reise voller Mut, Liebe und Hoffnung. Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt Afrikas und erleben Sie ein Musical, das man unbedingt erlebt haben muss. DER KÖNIG DER LÖWEN ist mehr als ein Musical - es ist ein Erlebnis, das lange im Herzen bleibt.

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 1 x Übernachtung im Moxy Hamburg City in Hamburg
- 1 x Frühstücksbüfett
- Eintrittskarte für König der Löwen um 15:00 Uhr in der PK 4
- 2-std. Stadtrundfahrt mit örtlichem Reiseleiter
- Transfer Hin und Rück zum Musical
- ATeams-Reisebegleitung

zubuchbar:
Musical-Tickets in besseren Preiskategorien
sowie Haustür-Transfer-Service in PLZ-Gebiet 01/02

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **269 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE **ZAUBER DER 1000 LICHTER IM THÜRINGER WALD**

29.11. - 01.12.2026



© Michael v. Aichberger - stock.adobe.com

Wenn der Duft gebrannter Mandeln in der Luft liegt und tausende Lichter die Winterlandschaft erhellen, beginnt die schönste Zeit des Jahres. Erleben Sie den Thüringer Wald im Advent mit romantischen Weihnachtsmärkten, traditioneller Handwerkskunst, funkelnder Glaskunst und historischen Städten in festlicher Atmosphäre.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im Achat Hotel Suhl
- 2 x Frühstücksbüfett
- 2 x Abendessen
- 1 x Abendprogramm „Wunderschöne Weihnachtszeit" mit Liedern, Geschichten und weihnachtlichem Unterhaltungsprogramm zum Mitsingen mit einem regionalen Entertainer
- 1 x musikalischer Adventszauber (Unterhaltungsmusik) nach dem Abendessen am zweiten Abend
- Besuch Kugelmarkt in Lauscha
- 1 x Rundfahrt Thüringer Wald & Gotha mit örtlicher Reiseleitung
- Besuch Weihnachtsmarkt Coburg
- ATeams-Reisebegleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **429 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE **ADVENT IN POSEN UND GNESEN / POLEN**

08.12. - 10.12.2026



© Kavalenkava - stock.adobe.com

Erleben Sie eine stimmungsvolle Adventsreise nach Posen und entdecken Sie die kulturellen Höhepunkte Westpolens. Freuen Sie sich auf historische Städte wie Gnesen und Zielona Góra (Grünberg), festlich geschmückte Altstädte und gemütliche Weihnachtsmärkte. Eine gelungene Mischung aus Kultur, Tradition und vorweihnachtlicher Atmosphäre erwartet Sie.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im Novotel Hotel Posen
- 2 x Frühstücksbüfett
- 1 x Abendessen im Hotel am Anreisetag im Hotel
- Stadtrundgang Posen mit örtlicher Reiseleitung
- Eintritt und Führung im Dom Gnesen
- Ganztagesreiseleiter für Besuch Martinshörnchen Museum und Ausflug Gnesen
- Eintritt und Führung Martinshörnchenmuseum
- Stadtführung Zielona Góra (Grünberg)
- ATeams-Reisebegleitung

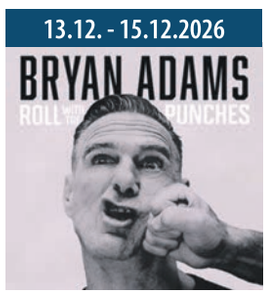
IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **399 €**

pro Person im Doppelzimmer

3 TAGE **ADVENTSZAUBER MIT BRYAN ADAMS-KONZERT IN PRAG**

13.12. - 15.12.2026



Erleben Sie stimmungsvolle Adventstage in Prag! Entdecken Sie die festlich geschmückte Stadt und ihre Weihnachtsmärkte bei einer Stadtbesichtigung. Höhepunkt der Reise ist das Live-Konzert von Bryan Adams in der O2 Arena – eine gelungene Kombination aus Musik, Kultur und vorweihnachtlichem Flair.

- Busreise im modernen Komfort-Reisebus
- 2 Übernachtungen im 4-Sterne-Hotel „DUO" in Prag
- 2x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- Stehplatzticket für das Bryan-Adams-Konzert in der O2 Arena Prag
- halbtägige Stadtführung durch Prag mit deutschsprachiger Reiseleitung
- Besuch des Prager Weihnachtsmarktes
- Eine Tasse Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt
- City Tax für den gesamten Aufenthalt
- ATeams-Reisebegleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **359 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE **WEIHNACHTEN IN BUDWEIS / TSCHECHIEN**

23.12. - 27.12.2026



© Sergey Fedoskin - stock.adobe.com

Verbringen Sie Weihnachten im winterlichen Südböhmen. Entdecken Sie festliche Altstädte, Weihnachtsmärkte und historische Sehenswürdigkeiten und genießen Sie böhmische Gastfreundschaft.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Budweis in Budweis
- 4 x Frühstücksbüfett
- 3 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett
- 1 x Festliches Weihnachtsabendessen als 3-Gang-Menü oder Büfett inkl. Aperitif
- Weihnachtsnachmittag mit Punsch und Plätzchen zur Einstimmung auf den Heiligen Abend
- kleine Weihnachtsüberraschung
- Eintritt botanischer Garten in Liberec
- Stadtbesichtigung Budweis - Böhmens barocke Bierstadt
- Ausflug Weihnachtskrippe und Trebon mit ganztägiger Reiseleitung
- Eintritt bewegliche Weihnachtskrippe Jindrichuv Hradec
- Ausflug ins historische Krumau mit ganztägiger Reiseleitung
- Kaffeetrinken am 4. Tag
- ATeams-Reisebegleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE **SILVESTERGLANZ IN MASUREN / POLEN**

29.12.2026 - 02.01.2027



© Rafa - stock.adobe.com

Erleben Sie den Jahreswechsel im winterlichen Masuren. Freuen Sie sich auf verschneite Landschaften, klare Luft, wohltuende Ruhe, herzliche Gastfreundschaft und die köstliche regionale Küche.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Anek in Sensburg
- 4 x Frühstücksbüfett, 3 x Abendessen im Hotel
- 1 x stimmungsvolle Silvesterfeier mit Abendessen im Hotel, Musik und Tanz - ausgewählte alkoholfreie Getränke sowie 1 Flasche Wein pro 2 Personen. Die Silvesterfeier umfasst folgende Leistungen: warmes & kaltes Büfett, Salate, Kuchen; Getränke: Säfte, Wasser, Kaffee, Tee, ein halber Liter Wodka pro Paar oder eine Flasche Wein
- Nachmittag auf dem Bauernhof mit Kaffee, Kuchen & Folklore
- Rundfahrt durch das winterliche Masuren mit örtl. Reiseleiter
- Stadtbesichtigung Allenstein - Historische Altstadt mit Kopernikusburg & charmanten Gassen mit örtlicher Reiseltg.
- Eintritt Bauernmuseum bei „Familie Dickti"
- Rundfahrt durch die Johannisburger Heide mit örtlicher Reiseleitung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE **SILVESTER AM GARDASEE / ITALIEN**

29.12.2026 - 02.01.2027



© Alexander - stock.adobe.com

Verbringen Sie den Jahreswechsel am Gardasee! Freuen Sie sich auf mediterranes Flair, beeindruckende Landschaften, charmante Orte und regionale Spezialitäten. Höhepunkt ist die Silvesterfeier mit festlichem Menü, Musik und Feuerwerk – für einen genussvollen Start ins neue Jahr.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett im Park Hotel Oasi
- 3 x 3-Gang Abendessen mit Salatbüfett
- 1 x 4-Gang Silvester Abendessen und Getränke (1/4 l Wein & ½ l Wasser) und Live- Musikunterhaltungsprogramm
- 1 x ganztägige Reiseleitung Peschiera, Valeggio sul Mincio und Borghetto
- 1 x Tortellini Mittagessen inkl. ¼ Wein und ½ Wasser
- 1 x ganztägige Reiseleitung nördlicher Gardasee
- 1 x Führung & Grappa Probe bei Marzadro Distellerie
- 1 x Schiffsfahrt Riva del Garda - Limone – Malcesine
- 1 x ganztägige Reiseleitung südlicher Gardasee (Garda, Lazise, Sirmione)
- ATeams-Reisebegleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **879 €**

pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE **ATEAMS SILVESTERGALA IN GDYNIA MIT HEIKO & ANDY**

30.12.2026 - 02.01.2027



Erleben Sie einen besonderen Jahreswechsel in Danzig mit einer glanzvollen Silvester-Galaparty auf der Speicherinsel. Sie wohnen in der Hafenstadt Gdynia und entdecken die „Dreistadt" Danzig, Sopot und Gdynia. Ausflüge zur Marienburg und ins Danziger Werderland runden die Reise ab.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung mit Frühstücksbüfett im 4-Sterne-Hotel Courtyard by Mariott Waterfront in Gdynia, Stadtzentrum, direkt an der Ostsee
- 2 x Abendessen als Büfett, 1 x Silvester-Abendessen
- Open Bar am Silvesterabend mit Bier, Weißwein, Rotwein, Softdrinks
- Ausflug nach Marienburg und Danziger Werderland mit Reiseleitung
- Orgelkonzert in der Kathedrale Oliwa (vorbehaltlich Öffnung am 01.01. und Verfügbarkeit)
- Danziger Eintopf und Bierverkostung in der Hausbrauerei
- Ausflug Dreistadt Gdynia, Danzig und Sopot mit Besuch Bernsteinschleiferei mit Goldwasser-Verkostung
- ATeams-Reisebegleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **799 €**

pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE **SILVESTER IN DER GOLDENEN STADT PRAG**

30.12.2026 - 02.01.2027



© Patryk Kosmider - stock.adobe.com

Prag gehört zweifellos zu den eindrucksvollsten Metropolen Europas. Zahlreiche Türme, Kuppeln, prachtvolle Palais und historische Brücken verleihen der tschechischen Hauptstadt ihren Beinamen „Goldene Stadt". Freuen Sie sich auf einen besonderen Jahreswechsel vor einer einzigartigen historischen Kulisse. Entdecken Sie die faszinierende Prager Altstadt, den imposanten Burgberg Hradschin und viele weitere architektonische Kostbarkeiten.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „NH Prague City in Praha 5"
- 3 x Frühstücksbüfett, 1 x Abendmenü oder Abendbüfett
- Silvesterparty mit Büfett, ausgewählten Getränken wie Bier, Wein und Softgetränken, Live-Musik und Tanz
- 1 x Abendessen in einem böhmischen Restaurant
- Besuch von Schloss Dečin einschließlich Führung
- Geführter Rundgang durch die Prager Altstadt
- Führung auf dem Hradschin, ohne Eintritte
- Zwischenstopp in Melnik
- ATeams-Reisebegleitung

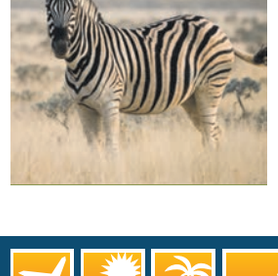
IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **859 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE **SKI-SAFARI DURCH DIE TOP-SKIGEBIETE TIROLS**

12.03. - 19.03.2027



Symbolfoto mit KI generiert

Tirol ist ein Paradies für Wintersportfans: Mehr als 80 Skigebiete mit rund 3.000 Pistenkilometern bieten beste Bedingungen für Skifahrer und Snowboarder. Von kleinen Familienskigebieten über große Wintersport-Arenen bis zu Gletscherpisten ist für jeden das Passende dabei.

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7x Übernachtung im modernen Familiengeführten 3-Sterne Hotel Hirschen in Imst
- 7x reichhaltiges Frühstück Buffet mit „warmer Frühstücksbüfett Ecke" und knusprigem Gebäck aus der Backstube, Müsli, Obstsalat und anderen Tiroler Köstlichkeiten
- 7 x 4-Gang-Abendessen mit Salatbüfett
- Begrüßungsschnapsl mit der Wirtsfamilie und dem Team
- kostenlose Nutzung des Wellnessbereiches mit Hallenbad, Bio- und finnischer Sauna, Dampfbad, Ruhezone mit Wasserbetten
- Nachtwanderung mit Dessert im Stadl
- Musik- und Tanzabend im Hotel
- täglich Transfer in die Skigebiete
- ATeams Bordbegleitung

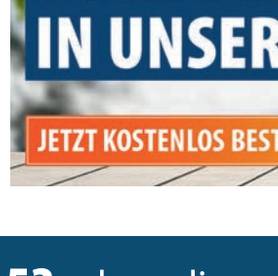
IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **999 €**

pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE **DIE EWIGE STADT ROM ERLEBEN MIT ANDREAS THOMAS**

05.04. - 10.04.2027
21.06. - 26.06.2027
06.09. - 11.09.2027



© Aami Creations - stock.adobe.com

Mit Geschäftsführer und Rom-Spezialist Andreas Thomas entdecken Sie die Ewige Stadt von ihren berühmten Klassikern bis zu verborgenen Schätzen – mit besonderen Einblicken, ausgewählten Restaurants und echtem römischen Flair.

- Haustür-Transfer-Service*
- Flug Dresden - Rom - Dresden mit Lufthansa und Umstieg in München oder Frankfurt
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen
- 5 Übernachtungen im 4-Sterne Hotel „TH Carpegna Palace" in Rom
- City-Tax Rom
- 5 x Frühstücksbüfett
- ein Abendessen am Anreise-Tag
- Stadtführung Klassisches Rom
- Stadtführung Trastevere
- Führung Petersdom
- Eintritt in eine der Katakomben Roms
- ATeams-Reisebegleitung durch Andreas Thomas
- Audio-Guide-Kopfhörer
- Wochenkarte für die öffentlichen Verkehrsmittel in Rom (Bus und Metro)

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **1.359 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE **AZOREN - GRÜNES PARADIES MITTEN IM ATLANTIK**

22.04. - 29.04.2027

© Nicola - stock.adobe.com

São Miguel, die größte Insel der Azoren, begeistert mit Vulkanseen, üppigen Wäldern, steilen Klippen und historischen Dörfern. Entdecken Sie von Ponta Delgada aus die schönsten Aussichtspunkte und Sehenswürdigkeiten im Süden, Westen und Nordwesten der Insel.

- Haustür-Transfer-Service* bis Berlin
- Flug Berlin - Ponta Delgada - Berlin (via Lissabon) mit Tap Portugal
- Transfer Flughafen - Hotel - Flughafen auf den Azoren
- 7 Übernachtungen im 4-Sterne Hotel „ VIP Azores Executive"
- 7 x Frühstücksbüfett, 1 x Mittagessen
- 6 x Abendessen vom Büfett
- 4 x Ganztagesausflug
- 1 x Halbtagestour
- Katamaran-Tour
- Teezeremonie mit Kuchen
- 1 x Picknick / Wanderung
- Eintrittsgebühren It Ausflugsprogramm
- Deutsch sprechende Reiseleitung auf den Azoren
- ATeams-Reisebegleitung ab/bis Berlin

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **2.149 €**

pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE **INSEL JERSEY / GROSSBRITANNIEN**

27.04. - 04.05.2027

© emel - stock.adobe.com

Der Wind streicht übers Gesicht, die Luft riecht nach Salz. Mächtige Gezeitenströme lassen Sandstrände kommen und gehen. Hier trifft britisches Understatement auf französisches Savoir-vivre. Man spricht Englisch und speist wie in Frankreich. Denn Frankreich ist nur ca. 25 Kilometer entfernt. Auf den Kanalinseln vereint sich das Beste aus zwei Welten. Einheimische und Besucher sind sich einig: Die Kanalinseln sind très beautiful!

- DERTOUR-Sonderflug ab/bis Dresden nach Jersey inkl. Steuern & Gebühren in der Economy Class
- Transfers lt. Reiseverlauf
- 7 Nächte im Hotel „de Normandie" auf Jersey
- 7 x Frühstück
- Deutschsprechende Reiseleitung

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **1.639 €**

pro Person im Doppelzimmer

14 TAGE FLUGREISE **SOSSUSVLEI - NAMIBIA / AFRIKA**

13.06. - 26.06.2027

© Matthias Kunert

Erleben Sie Namibia mit endlosen Wüstenlandschaften, den Dünen von Sossusvlei, faszinierender Kultur und eindrucksvoller Tierwelt im Etosha-Nationalpark. Freuen Sie sich auf spektakuläre Sonnenuntergänge und Nächte unter dem Sternenhimmel.

- Erlebnisreise mit höchstens 12 Gästen
- Rail&Fly in der 1. Klasse der DB zum Flughafen und zurück
- Linienflug mit Discover Airlines nach Windhoek und zurück
- Transfers im Reiseland
- Deutsch sprechende einheimische Reiseleitung
- 11 Übernachtungen auf Gästefarmen, in Lodges, in Gästehäusern und in einem komfortablen Holz-Chalet in der Namib-Wüste
- Tägl. Frühstück, 2 x Mittagessen, 1 x Picknick, 9 x Abendessen
- 2 Safaris im Etosha-Nationalpark
- 2 Safaris im offenen Geländewagen: im Wildpark der Gästefarm Gelukspoortund im Onjala-Wildreservat
- 1 Safari zu Fuß im Onjala-Wildreservat
- Besuch bei den Frauen von Penduka
- Zu Gast in der Aris-Grundschule
- Nationalparkgebühren und Eintrittsgelder
- ATeams-Reisebegleitung ab 10 ATeams-Gästen

IHR **VORTEILS-PREIS**

ab **3.799 €**

pro Person im Doppelzimmer

Buchungs-HOTLINE: **03591 – 53 18 53** oder online unter **www.ateams.de**

Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf www.ateams.de

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.)* im PLZ-Gebiet 01 & 02

21614601_001826



Busreisen Arnd Wendler Oberseifersdorf

Tel.: 03583 708087 Fax: 03583 518876

Weitere Fahrten unter: www.wendler-reisen.de
E-Mail: arnd-wendler@t-online.de

15 Tage Kur in Bad Flinsberg - Sonntagstransfer, ÜN, VP, Anwendungen, p.P. im DZ		**ab 830,– €**
Adventsmarkt Schloss Lomnitz – Fahrt	**05.12.26**	**35,– €**
Weihnachtsmarkt Prag mit Schifffahrt – Fahrt, Schifffahrt, Mittagsbuffet, Reiseleitung	**17.12.26**	**78,– €**
Weihnachtsmarkt Breslau – Fahrt	**19.12.26**	**41,– €**
Staatsoperette Dresden „Evita" (Musical) – Fahrt, Mittagessen, Eintritt	**30.05.27**	**109,– €**

Geplante Mehrtagesfahrten 2027

Landesgartenschau Aue/Bad Schlema – Fahrt, 1 ÜN mit HP, Eintritt p.P. im DZ	**27.06.-28.06.27**	**214,– €**
Rügen mit Störtebeker-Feststpielen Fahrt, 3 ÜN mit HP, Eintritte, Ausflugsprogramm, Reiseleitung p.P. im DZ	**05.07.-08.07.27**	**670,– €**
Krakau Fahrt, 3 ÜN mit HP, Eintritte, Salzbergwerk, Stadtführung, Reiseleitung p.P. im DZ	**26.07.-29.07.27**	**440,– €**

Weitere Mehrtagesfahrten für 2027 sind in Vorbereitung und können ab Anfang 2027 gebucht werden.

Für Buchungen und Anfragen beachten Sie bitte unsere Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Für Bürobesuche informieren Sie sich bitte vorab telefonisch, ob das Büro besetzt ist. Vielen Dank.

21497001_001826

Bekanntmachung

des *Abwasserzweckverbandes „Schwarzer Schöps"*
über eine öffentliche Verbandsversammlung

Die nächste Verbandsversammlung findet am Montag, dem **26.10.2026, um 19.00 Uhr** in der Gemeindeverwaltung Quitzdorf am See, OT Kollm, Hauptstraße 19, 02906 Quitzdorf am See statt.

Tagesordnung:

öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Kontrolle der Niederschrift vom 29.10.2025
4. Beschlussvorlage VV 01/2026 – Beratung und Beschlussfassung zur 1. Änderung der „Satzung über die Entschädigung für ehrenamtliche Tätigkeit
5. Wahl der Verbandsorgane
   5a. Wahl des Verbandsvorsitzenden
   5b. Wahl des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden
6. Beschlussvorlage VV 02/2026 – Beratung und Beschlussfassung zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan 2026
7. Informationen und Anfragen

nicht öffentlicher Teil

8. Informationen und Vorstellung zur Gebührenkalkulation 2027 durch die Firma „KOGIS Beratungs-GmbH"
9. Information der Verbandsversammlung über Arbeitsrückstände und Beratung und Entscheidung über Maßnahmen zur Problemlösung zur unverzüglichen Beseitigung der Rückstände

gez. Uwe Blättner
stellv. Verbandsvorsitzender

21582201_001826

Blüte wie lange nicht



Kunnersdorf. So prächtig wie in diesem Jahr haben die Dahlien am Fachwerkhaus von Sylvia und Werner Vieweg in Kunnersdorf lange nicht mehr geblüht. Die üppige Blütenpracht entlang der Hauswand ist ein echter Blickfang. Werner Vieweg übernimmt dabei den größten Teil der Gartenarbeit. Seine Frau Sylvia kümmert sich um eine ganz andere Aufgabe: Sie verschenkt die Blumen und bereitet damit dann auch anderen eine Freude. Foto: privat

Umwelt/Baugeschehen

Vorbereitungen für Stauseesanierung laufen an

Quitzdorf am See. Die Landestalsperrenverwaltung Sachsen hat mit dem 'Abstau' der Talsperre Quitzdorf begonnen. Nach über 50 Jahren Dauerbetrieb muss das Bauwerk dringend saniert werden, was die vollständige Entleerung des Stauraumes erforderlich macht. Die Arbeiten sollen Ende 2028 abgeschlossen sein und kosten rund 20 Millionen Euro. Durch den Baustellenverkehr wird es insbesondere am Hauptdamm der Talsperre und des Schöpfwerkes Kollm zu Einschränkungen kommen.



Das Reichendorfer Teilbecken zwischen Diehsa und der Siedlung am Wacheberg Foto: Till Scholtz-Knobloch

Aufgrund der Trockenheit der vergangenen Monate ist der Stauraum der Talsperre derzeit nur knapp zur Hälfte gefüllt. Um sie vollständig zu leeren, werden noch rund 7,2 Millionen Kubikmeter Wasser geregelt an den Schwarzen Schöps abgegeben, heißt es seitens der Landestalsperrenverwaltung.

Das Abfischen der Talsperre Quitzdorf durch den Fischereipächter erfolge in mehreren Phasen und soll im Frühjahr 2027 abgeschlossen sein. Nach dem Wiederanstau der Talsperre 2029/30 erfolge ein Neubesatz Bei der Sanierung werden unter anderem die Winkelstützmauern und die Grundablässe erneuert, die Hochwasserentlastungsanlage, die Schussrinne und das Tosbecken ertüchtigt, der Beckenpegel und das Grundablassgebäude saniert, die Armaturen und Leitungen im Grundablassbauwerk ausgetauscht, der Reichendorfer Damm instandgesetzt und das Schöpfwerk Kollm modernisiert. Damit das Teilbecken Reichendorf den Wasservögeln weiterhin zur Verfügung steht und nicht trockenfällt, erhält es einen zusätzlichen temporären Damm aus flexiblen Säcken aus reißfestem Kunststoffgewebe. Geplant sind zudem Baumpflanzungen. Bereits im vergangenen Jahr wurde die Voraussetzung für die Modernisierung der Mess- Regel- und Automatisierungstechnik geschaffen sowie ein Containergebäude als Baubüro errichtet.

Die Sanierung der Talsperre Quitzdorf diene insbesondere der „langfristigen Sicherung der Wasserbereitstellung und der Wassergüte für das Lausitzer Revier und den Unterlauf der Spree bis nach Brandenburg und Berlin."

Lebensgefahr im Stauraum

Die Landestalsperrenverwaltung weist ausdrücklich darauf hin, dass das Betreten des Stauraums der Talsperre verboten ist. Beim Betreten des Stauraums bestehe Lebensgefahr. Über Jahrzehnte hätten sich feine Sedimente abgelagert, in denen man leicht stecken bleiben kann. Sie bedecken eventuelle Untiefen und angeschwemmte Gegenstände, an denen man sich leicht verletzen kann. Gebaut wurde die Talsperre als Wasserspeicher für die Landwirtschaft und die Versorgung des Kraftwerkes Boxberg mit Kühlwasser. Heute wird sie im Verbund mit der Talsperre Bautzen bewirtschaftet. Ihre Hauptaufgabe ist der Hochwasserschutz. Bei Trockenheit höht sie zudem den Pegel des Schwarzen Schöps, der in die Spree mündet.



Schöpfwerk Kollm Foto: Till Scholtz-Knobloch

Musik

Durch den Advent mit Michael Hirte

Niesky. Mit seiner Mundharmonika berührt Michael Hirte seit Jahren ein großes Publikum. Bekannt wurde er 2008 durch seinen Sieg in der RTL-Show „Das Supertalent", bei der er sich als Straßenmusiker in die Herzen der Zuschauer spielte.



Michael Hirte kommt nach Niesky. Foto: Joachim Radloff

Am Samstag, **19. Dezember** 2026, um 15.00 Uhr gastiert er mit seiner Weihnachtsshow im Bürgerhaus Niesky. Mit gefühlvollen Melodien und bekannten Weihnachtsliedern stimmt er auf das Fest ein. Als musikalische Gäste sind die Schlagersängerin Linda Feller, Reiner Kirsten, der zugleich durch das Programm führt, und Sängerin Liane dabei. Gemeinsam versprechen sie einen musikalischen Nachmittag mit weihnachtlichen Klängen und guter Unterhaltung. Karten gibt es im Bürgerhaus Niesky unter (03588) 257 70, in der Tourist-Information am Zinzendorfplatz 8 unter (03588) 255 80) sowie in Görlitz auch beim Niederschlesischen Kurier in der Dresdnener Straße 6.

Politik

Ursu im Gespräch

Görlitz. Am Mittwoch, **17. Oktober** kann man Oberbürgermeister Octavian Ursu um 10.00 Uhr zu einer Sprechstunde auf dem Marienplatz teffen.

Verkehr

Haltestelle verlegt

Görlitz. Wegen Bauarbeiten ist die Bushaltestelle Hildegard-Burjan-Platz Richtung Rauschwalde derzeit verlegt. Sie befindet sich jetzt 60 Meter weiter.

Katastrophenschutz

Drei Fahrzeuge beschafft Land

Wiesa. In der letzten Ausgabe war bereits zu lesen, dass der Landkreis in der Feuerwache des Tunnels Königshainer Berge die erste Staffel Sachsens für psychosoziale Notfallversorgung von Betroffenen nach Unglücksfällen, Katastrophen und anderen belastenden Ereignissen vorstellt. Im Pressetermin letzten Samstag wurde nun konkretisiert, dass zwei Staffeln mit jeweils sechs Einsatzkräften vorgesehen sind. Die bestehenden Kriseninterventionsteams für alltägliche Einsatzlagen sollen erhalten bleiben und in die neue Struktur eingebunden werden.Für die volle Einsatzbereitschaft fehlen derzeit noch drei Fahrzeuge, deren Beschaffung nach den Vorgaben des Freistaates dessen Aufgabe ist.

Wirtschaft

Politik sieht Net-Zero-Vorteile

München. Die Net-Zero-Valley-Initiativen aus der Lausitz, dem Rheinischen Revier, Nordwestniedersachsen und Schleswig-Holstein haben auf der Immobilienmesse Expo Real in München eine Kooperationsvereinbarung unterzeichnet. Die vier Regionen wollen Investitionen in Technologien fördern, die sie als klimaneutral bezeichnen, oder auch Genehmigungsverfahren beschleunigen.

Verkehr

Baustellen sorgen für Sperrungen

Görlitz. Wegen mehrerer Bauarbeiten kommt es in Görlitz zu neuerlichen Verkehrseinschränkungen. Am Klosterplatz ist zwischen Fischmarktstraße und Klosterstraße wegen einer Trinkwasserleitung **bis zum 11. Dezember** eine Vollsperrung vorgesehen.

An der Ecke Klosterstraße gilt **bis zum 21. Oktober** eine halbseitige Sperrung mit Einbahnstraßenregelung Richtung Obermarkt. Auch auf dem Obermarkt selbst ist die Fahrbahn ab der Breitestraße Richtung Demianiplatz wegen Arbeiten an der Trinkwasserversorgung **bis zum 4. Dezember** gesperrt.

An der Obermühle 6 wird die Straße **bis zum 24. Oktober** voll gesperrt; Radfahrer werden über Zittauer, Goethe- und Blockhausstraße umgeleitet. In der Finstertorstraße ist die Treppe **bis zum 6. November** während der Arbeitszeit voll gesperrt.

In der Christoph-Lüders-Straße zwischen Teich- und Hilgerstraße wird der Verkehr wegen Anbindung der neuen Supermarktzufahrt **bis zum 16. Oktober** halbseitig gesperrt und durch mobile Ampel geregelt.

Wegen Bauarbeiten ist auf polnischer Seite zudem die ulica Slowianska vollständig von der Citronex-Tankstelle Richtung der Eisenbahnüberführung der von Hirschberg (Jelenia Gora) kommenden Strecke und in Verlängerung der ulica Andersa nach derzeitiger Planung **bis 27. Oktober** gesperrt. Parkplätze und Verkaufsstellen an den östlichen Seiteneingängen des kommunalen Friedhofs bleiben über die ulica Andersa von Moys (Ujazd) kommend jedoch erreichbar. Dafür wurde unmittelbar hinter der Eisenbahnüberführung eine provisorische Zufahrt angelegt.

Die Citronex-Tankstelle ist trotz der Arbeiten weiterhin von der Kreuzung ul. Slowianska/Bohaterów II Armii Wojska Polskiego erreichbar.

Kunst

Tacheles-Fotos in neuer Synagoge

Görlitz. Die Fotoausstellung „Einblicke – Jüdisches Leben heute in Sachsen" ist vom **20. Oktober bis 1. November** im Kulturforum Görlitzer Synagoge zu sehen. 40 Fotos dreier sächsischer Fotografen zeigen jüdische Religion, Tradition und Alltag unter anderem auch aus Görlitz.

In Gedenken an unsere Lieben

Er war unser Anker, unser Halt und unser Mittelpunkt.

Nach kurzer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Vati, Sohn, Bruder, Schwager und Onkel

Andreas Blümel
* 23.2.1970 † 10.10.2026

In tiefer Trauer
seine Dana
Kinder Cornel, Pia mit Robert und Toni mit Sandra
Mutti Ingeborg mit Adi
Bruder Roland mit Familie
Moni mit Familie
Beate mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 6.11.2026, 13.30 Uhr in der Friedhofskapelle Rothenburg statt; anschließend wird die Urne beigesetzt.

21492301_001826

Menschen, die wir lieben,
bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren
in unseren Herzen.

Christian Pötschke
* 23.05.1927 † 04.10.2026

In stiller Trauer
Dein Sohn Winfried mit Dagmar
Deine Tochter Ina mit Jürgen
Deine Enkel Hartmut, Gundel, Robert, Silke und Bernd
Deine Urenkel Anna, Noel Matheo und Emilia
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

21278501_001826

Deine Liebe bleibt unvergessen.
Dein Lächeln trägt uns wieder.

Irmgard Nicke
* 11. 10. 1931 † 28. 9. 2026

In Dankbarkeit
Barbara, Jutta und Renate mit Familien
sowie alle Anverwandten und Freunde

Wir setzen die Urne in aller Stille am Montag, 26. Oktober 2026, um 15.30 Uhr, auf dem Friedhof in Rothenburg bei.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich Abstand zu nehmen.
Auf Wunsch der Verstorbenen bitten wir auf dunkle Trauerkleidung zu verzichten.

21510701_001826

„Meine Zeit steht in deinen Händen“
Psalm 31.16

In Erinnerung an

Eugen Jasiówka

* 1.1.1941 † 26.9.2026

Die Beisetzung findet am Freitag, dem 30.10.2026,
10.30 Uhr im Friedwald Markersdorf,
Treffpunkt Andachtsplatz Spitzberg, statt.

21137101_001826

Sein Element war das Wasser.
Seine Stärke die Tatkraft.

Nach einem langen, erfüllten Leben hat er seine letzte Bahn in Frieden vollendet.

Horst Dorn

* 1.4.1936 † 25.9.2026

In stillem Gedenken
Jutta Dorn geb. Neumann
Carmen Grundmann geb. Dorn mit Torsten
Astrid & Matthias Hieronimus
mit Melanie und Marcel
Claudia & Steffen Titze mit Tommy Lee
Carsten & Regina Dorn mit Naomi und Sirke
mit Familien

Traueranschrift: Carsten Dorn
Mozartstraße 13, 58119 Hagen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wer sein Andenken bewahren möchte, spende in seinem Sinne für die Jugendarbeit im Sportverein Lokomotive Görlitz e.V.
IBAN: DE94 8707 0024 0841 1183 00, Verwendung: Horst Dorn

20991101_001826

Herzlichen Dank

sage ich allen Verwandten, Freunden, Bekannten, ehemaligen Klassenkameraden und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit mir verbunden fühlten und ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Mein besonderer Dank gilt dem Bestattungsunternehmen Hinz mit der Rednerin Frau Tempel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Ein besonderer Dank gilt auch den Mitarbeitern, auch den ehemaligen und den Bewohnern des Wohnpflegeheimes Rothenburg für die jahrelange gute Betreuung und Wertschätzung meines Bruders.



In liebevoller Erinnerung
Schwester Babette

Niesky, im Oktober 2026

21500501_001826



Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Tröstend ist es jedoch zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Wertschätzung unserer lieben Mutter entgegengebracht wurde.

Helga Mühle

geb. Schröter

Für die vielen Zeichen herzlicher Anteilnahme, die mitfühlenden Worte, liebevoll geschriebenen Karten, Blumen und Geldzuwendungen sowie für das ehrende letzte Geleit möchten wir uns von Herzen bedanken.

Unser besonderer Dank gilt **Pfarrer Stokowski** für seine einfühlsamen und tröstenden Worte, der **Gärtnerei Cyron**, der **Gaststätte Sandschänke**, den **Rosenfeldern** sowie dem **Bestattungshaus Fieber** für die würdevolle Begleitung und Unterstützung.

In liebevoller und dankbarer Erinnerung
Diethard, Heidrun und Gerold
mit Familien

Girbigsdorf, im September 2026

21601201_001826

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung Gnade.
Alles hat seine Zeit, die Zeit der Liebe, der Freude und des Glücks, die Zeit der Sorgen und des Leids.
Es ist vorbei. Die Liebe bleibt.

Anneliese Kerner

geb. Weniger
* 11.01.1937 † 12.09.2026



In stiller Trauer
Dein Sohn Siegmar
Deine Enkelin Isabell
Deine Schwägerin Heide
Dein Schwager Alfred
sowie alle Anverwandten

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23.10.2026, um 14.00 Uhr in der Kirche zu Markersdorf statt.

Bestattungshaus Fieber
20778901_001826

Anspruchslos und bescheiden war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Friede sei Dir nun gegeben,
ruhe sanft und habe Dank!

Horst Baumgart

* 13.02.1938 † 06.10.2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen Abschied
Sohn Kay mit Andrea
Enkeltochter Mandy mit Christoph
Enkel Philipp mit Franziska
sowie alle Anverwandten

Mengelsdorf

Die Trauerfeier findet am 05.11.2026 um 14.00 Uhr im Bestattungshaus Fieber in Markersdorf statt. Anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Reichenbach.

Bestattungshaus Fieber

21427301_001826

„Wir wollen nicht trauern, dass wir ihn verloren haben; wir wollen dankbar sein, dass wir ihn haben durften.“

In Liebe nehmen wir Abschied.

„Andi“
Andreas Zeckel

* 03.11.1973 † 05.10.2026

In stiller Trauer
Helga mit Kindern
Brüder Martin und
Michael mit Familien
Mutti Moni
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet am 23.10.2026, 13.00 Uhr auf dem Friedhof Rothenburg statt. Wir bitten von Blumen und Gestecken abzusehen, da die Beisetzung zu einem späteren Zeitpunkt erfolgt.

21324701_001826

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem
Niederschlesischen Kurier.
Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungsunternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Niederschlesischer Kurier · Dresdener Str. 6 · 02826 Görlitz
Telefon: (03581) 47 52-0 · trauer@LN-Verlag.de

Mo und Do: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Di und Mi: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Fr geschlossen

20948501_001826

Wie schmerzlich war´s vor Dir zu steh´n,
dem Leiden hilflos zuzuseh´n.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles vielen Dank.

Doreen Kerner

* 26.02.1978 † 09.10.2026

In Liebe und Dankbarkeit
Ehemann Thomas
Sohn Arthur
Tochter Klara

Ebersbach

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 29.10.2026, um 11.00 Uhr in der Kirche zu Ebersbach statt. Auf Wunsch von Doreen bitten wir auf schwarze Trauerkleidung zu verzichten.

Bestattungshaus Fieber

21579401_001826

Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende
eines mühsam gewordenen Weges.
Franz von Assisi

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Tante und Freundin

Marianne Kasper

geb. Michalk
* 18.11.1929 † 28.09.2026

In stiller Trauer
Deine Kinder
Roland mit Cornelia
Simone Pia
Anja
Deine Enkel und Urenkel

Kreba-Neudorf, im September 2026

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, den 19.10.2026, 13 Uhr – im engsten Familienkreis – auf dem Friedhof in Kreba-Neudorf statt.

21436401_001826

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben

Edeltraud Zimmer

geborene Büchner
* 21.02.1938 † 04.10.2026

In stiller Trauer
Andreas mit Manuela
Marcel und Niclas
im Namen aller Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 6. November 2026, um 14.00 Uhr im Bestattungshaus Fieber in Markersdorf statt, anschließend geleiten wir die Urne gemeinsam auf den Friedhof in Markersdorf.

Bestattungshaus Fieber

21427701_001826

Nachdem

Walter Brockelt

zur letzten Ruhe geleitet wurde, möchten wir von Herzen Danke sagen. Danke für die liebevolle Anteilnahme, die tröstenden Worte, die stillen Zeichen der Verbundenheit und das persönliche Geleit auf seinem letzten Weg.
Es hat uns tief berührt und Kraft gegeben.

Unser besonderer Dank gilt dem Johanniter Pflegedienst Seifhennersdorf, dem SAPV-Team Löbau und unserer Hausärztin Frau Dr. Reinisch für die zuverlässige, einfühlsame und menschliche Begleitung.

Von Herzen danken wir auch den Nachbarsfamilien Hamann und Schaffhirt für ihre große Hilfe und Unterstützung in der schweren Zeit, dem Bestattungsinstitut HEES für die würdevolle und besondere Ausgestaltung am Grab, sowie Herrn Pfarrer Müller für seine einfühlsamen und treffenden Worte über Walters Leben.

Danke für alles
Christine und Günter
im Namen aller Angehörigen

21540401_001826

Meine Kräfte sind zu Ende,
nimm mich, Herr,
in deine Hände.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Margot Röhle

geb. Hänsch
geb. 16.06.1931 gest. 09.10.2026

In stiller Trauer
Deine Kinder Hartmut
und Martina mit Familien
sowie alle Anverwandten

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 22.10.2026, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

21480901_001826

Wir nehmen Abschied und sagen Danke an einen geliebten Menschen. Dieser hat uns gelehrt, in guten wie in schweren Zeiten, stets Würde, Respekt, Zuversicht, Vertrauen und Dankbarkeit in sich zu tragen und nie aufzugeben.

Wolfgang Martin

* 20.08.1936 † 27.09.2026

In Liebe
Ehefrau Anni
Sohn Ronald mit Kerstin
Tochter Birgit mit Dieter
seine lieben Enkel und Urenkel
Daniel, Alexander mit Familie
Mandy, Marko mit Familie
Christoph mit Familie

Thiemendorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, den 26.10.2026, um 13.00 Uhr in der Kirche zu Arnsdorf statt.

21134201_001826

Danksagung

Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich war.

Reinhard Glatzer

Für die geschriebenen und gesprochenen Worte, für eine Umarmung sowie Geldzuwendungen möchten wir uns bei allen Familienmitgliedern, Freunden und Nachbarn bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Fieber und dem Redner Herrn Wolter.

In liebevoller Erinnerung
Deine Susanne
im Namen aller Angehörigen

Reichenbach, im Oktober 2026

21494001_001826

Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.
Unsere Liebe begleitet dich!

Am Samstag, dem 24. Oktober 2026, 12.30 Uhr
wollen wir uns an die Lebensstationen unseres lieben

Maik Zeißig

geb. Hockauf
* 4.8.1977 † 22.9.2026

erinnern und seine Urne zur letzten Ruhe im FriedWald Deutsch-Paulsdorf, Spitzberg begleiten.

Es verabschieden sich in tiefer Trauer
seine Eltern Regina und Eberhard Hockauf
Tochter Pia
Loni und Gerhard Andel mit Familie
sowie alle Anverwandten

21362001_001826

Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still doch unvergessen.

Dankbar für alles, was er für uns getan hat, nehmen wir Abschied von

Eckhard Miertschink

* 31.03.1953 † 10.10.2026

In stiller Trauer
Seine Söhne
Mike, René, Ronny und David mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Buchholz, im Oktober 2026

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 23.10.2026, 13 Uhr, auf dem Friedhof in Buchholz statt.

21499801_001826

Anspruchslos und bescheiden war dein Leben,
stets hilfsbereit war deine Hand.
Friede sei Dir nun gegeben, ruhe sanft und habe Dank.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Erika Hänsel

geborene Buhlmann
* 02.08.1934 †02.10.2026
(ehemals Königshain Dorfstraße)

In liebevoller Erinnerung
Deine Nichte Gerlinde mit Olaf
Deine Nichte Angela
Roberto und Kathleen mit ihren Familien

Die Beisetzung findet im Familienkreis auf dem Friedhof in Königshain statt.

Bestattungshaus Fieber

21272201_001826

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.

Wir nehmen Abschied von Herrn

Siegfried Ranze

* 17.08.1941 † 02.10.2026

In stiller Trauer
Seine Angehörigen

Leutersdorf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 26.10.2026, 13.00 Uhr in der ev. Kapelle statt.

21523201_001826

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Ehefrau, unserer lieben Muttl und Schwiegermuttl

Jutta Tänzer

geb. Göldner
* 09.12.1957 † 01.10.2026

In ewiger Erinnerung
Dein Klaus
Deine Kinder Jacqueline,
Lars und Justin mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis der Familie statt.

21253001_001826

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.

Danksagung

Irene Richter

Danke sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige - und für uns überwältigende - Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank gilt allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten.
Ebenso danken wir Pfarrer Herrn Markert, der Organistin, dem Marktstüb´l Reichenbach, der Gärtnerei Präkelt sowie dem Bestattungshaus Fieber.

In liebevoller Erinnerung
Sohn Frank

Sohland, im Oktober 2026

21521901_001826

Ein herzliches Dankeschön

für die zahlreichen Bekundungen der Anteilnahme und Ehrung durch Blumen, Worte und Zuwendungen zum Abschied von

Christa Prätsch

Viele tröstende Worte, Umarmungen, Schriften und Gemeinsamkeit gaben uns Kraft für diese schweren Stunden.

Unser besonderer Dank gilt den Mitarbeitern der Seniorenbetreuung Undine Schulz aus Löbau, welche auch über das normale Maß hinaus für uns da war.

Danke an Pfarrerin Markert für ihre tröstenden Worte.

Dem Bestattungshaus Fieber gilt unser Dank für die gute Abwicklung und entsprechende Gestaltung.

Im Namen aller Hinterbliebenen
Rüdiger Prätsch

Sohland, im Oktober 2026

21511101_001826

Wie Du Blumen geliebt und deinen Garten gepflegt hast,
so hast Du auch unser Leben mit Liebe bereichert.
Diese Liebe ist uns viel zu früh genommen worden.
Wir werden Dich für immer vermissen.

Anita Zestermann

geborene Schwarz
* 19.08.1949 † 22.09.2026

In stiller Trauer
Dein Sohn Mike mit Ines
Deine Enkel Hanna und Clemens
Deine Schwester Tina mit Willi
Deine Nichte Sandra mit Ronny
Deine Nichte Bianka mit Familie
Deine Freundin Annerose mit Frank
sowie alle Anverwandten und Freunde

Die Trauerfeier, mit anschließender Urnenbeisetzung, findet am Freitag, den 23.10.2026, um 15.00 Uhr im Friedwald Markersdorf am Spitzberg statt.

Bestattungshaus Fieber

21277101_001826

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von unserer lieben

Anita Böhme

Danken möchten wir der Diakonie Sozialstation Niesky, dem SAPV-Team Niesky, der Praxis von Frau Sylvana Kretschmar, der Bestattung Eva-Maria Hinz, der Kantorin Frau Szonn und Herrn Pfarrer Fünfstück sowie für all die liebevolle Unterstützung, die wir erfahren durften.

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Siegfried
Kinder Carmen und Annette mit Familien

Jänkendorf, im Oktober 2026

21586701_001826

Das einzig Wichtige im Leben sind
die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen,
wenn wir weggehen.

Albert Schweizer

In Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Ehemann, Vater und Schwiegersohn, unserem Bruder, Schwager und Onkel

Klaus Leubner

* 20.04.1963 † 26.09.2026

In stiller Trauer:
Deine Carola
Dein Sohn André
Deine Brüder Bernd und Joachim mit Familien
Deine Schwiegermutti Heidi
Deine Schwägerin Kerstin
im Namen aller Angehörigen

Buchholz, im September 2026

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 21.10.2026, 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Buchhholz statt.

21436801_001826

So plötzlich gingst Du von uns fort
zu sagen gab´s noch manches Wort.
Nun ruhe sanft und in Frieden
hab tausend Dank von Deinen Lieben.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne gemeinsame Zeit, müssen wir Abschied nehmen von

Werner Rybka

* 30.06.1953 † 03.10.2026

In liebevoller Erinnerung
Deine Petra mit Kindern Sven mit Familie
sowie Marlene mit Familie,
Deine Kinder Thomas,
Marlene und Martin
sowie alle Angehörige

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 30.10.2026, um 10 Uhr im Gemeinderaum der Kirche in Förstgen statt.

21510101_001826

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Du hast gesorgt, Du hast geschafft,
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft,
schlicht war Dein Leben,
treu und fleißig Deine Hand.
Schlafe ruhig und hab für alles vielen Dank.

Joachim Renner

* 27.06.1952 † 10.10.2026

Für immer in unseren Herzen
Deine Elvira
Dein Sohn Mario mit Rika
Deine Enkel Annika und Aron

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 26.10.2026, um 10.30 Uhr auf dem Friedhof in Nieder-Seifersdorf statt.

21518501_001826

Es ist nie,
der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag,
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh.
Und doch sind da Erinnerungen,
Gedanken, Gefühle, schöne Momente,
die einzigartig und unvergessen bleiben.
Diese Momente gilt es einzufangen,
festzuhalten und im Herzen zu bewahren.

Siegfried Göldner

* 29.12.1953 † 03.10.2026

In stiller Trauer und Dankbarkeit
Ehefrau Petra
Söhne Roberto und Manuel
Tochter Antonia mit Markus
Enkelkinder Tim, Bruno und Mio
Cousine Bettina mit Familie
Cousin Werner mit Familie
Schwiegermutter Lieselotte
Schwager Uwe mit Simone

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 06.11.2026, 13.30 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.

21540501_001826

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft, Kameradschaft, Achtung und Respekt meinem lieben Ehemann und unserem Vati

Andreas Pippel

entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank allen Freunden, Nachbarn, Bekannten und Verwandten, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch tröstende Worte, liebe Zeilen, stille Umarmungen und Zuwendungen zum Ausdruck brachten.

Besonders bedanken möchten wir uns beim SAPV Team Niesky, dem Hausarzt Dr. Drahonovsky, der Antonius Apotheke, der Physiotherapie Lisk, den Klassenkameraden, der Abi Klasse, dem Achterrat, der SHG Buntspecht, der SHG Depression sowie dem Bestattungsunternehmen Eva-Maria Hinz insbesondere Frau Tempel für die liebevolle Begleitung, Rede und Ausgestaltung der Trauerfeier.

Seine Ute, seine Töchter Susanne und Sandra

Hähnichen, im Oktober 2026

21498201_001826

In dankbarer Erinnerung an ein Leben voll Liebe und Güte nehmen wir Abschied von

Ursula Jäsche

geb. Friedrich
* 20.9.1946 † 11.10.2026



In stiller Trauer
ihr Ehemann Wilfried
Tochter Anne-Katrin mit Jens
Enkelin Marie-Antoinette mit Fabian
Schwestern Christa und Elke
mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 29.10.2026, um 11 Uhr in der Kapelle Görlitz-Rauschwalde statt; anschließend geleiten wir sie zu ihrer letzten Ruhestätte.

21516501_001826

Aus unserem Leben bist Du gegangen,
in unseren Herzen wirst du bleiben.

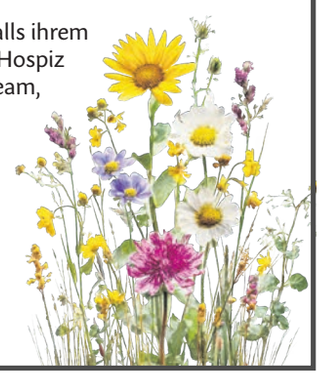
Danksagung

Für die herzliche Anteilnahme, die uns beim Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti, Oma und Uroma

Gertraude „Traudel" Beesdo

entgegengebracht wurde, möchten wir uns bei allen Verwandten und Bekannten sowie bei der Nachbarin Conni Mischke recht herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt ebenfalls ihrem Hausarzt Herrn Hoppenz, dem Hospiz „Haus am Wege", dem SAPV-Team, dem Pflegedienst Kunze, dem Trompeter, der Rednerin Frau Adolph sowie dem Bestattungshaus Barthel.



In Liebe und Dankbarkeit
Ehemann Gottfried
im Namen aller Angehörigen

Niesky, im Oktober 2026

21318601_001826

Gehofft haben wir gemeinsam,
gekämpft hast du allein,
verloren haben wir alle.



Frank Linke

* 20.2.1970 † 1.10.2026

In ewiger Liebe
seine Tina
Marcel mit Thora, Arvid und Theo
Robert
Mandy und Florian mit Pia und Lotte
Philipp mit Vivien und Danny

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

21210001_001826

Du bist nicht mehr da, wo du warst, aber du bist überall wo wir sind.
Was bleibt, sind Liebe und viele schöne Erinnerungen.

Wir sind traurig, dass du uns verlassen hast, aber dankbar für die wunderschöne gemeinsame Zeit, und dass du immer für uns da warst.



Ingrid Wodnicki

geb. Deutscher
** 20.2.1941 † 4.10.2026*

Wir vermissen dich
Sohn Michael
Enkel Chantal
Ingeburg Runge
Silvia und Andreas

Wir treffen uns am Freitag, dem 23.10.2026, 11 Uhr in der Kapelle Görlitz-Rauschwalde zur stillen Verabschiedung an der Urne.

21428101_001826



Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber du bist überall, wo wir sind.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Annemarie Mordowicz

geb. Mittenzwei
* 22.04.1949 † 08.10.2026

Du warst immer stark, hast nie aufgegeben und bist deinen Weg mit deiner liebevollen und herzlichen Art gegangen.

Du bleibst immer ein Teil von uns. So viele Erinnerungen verbinden uns, gemeinsame Wege, vertraute Worte, fröhliche Stunden und kostbare Augenblicke. All das bewahren wir wie einen Schatz in unseren Herzen.

Du fehlst uns und dein Licht wird uns immer begleiten.

In stiller Trauer:
Ehemann Benno
Sohn Andreas
Tochter Katrin mit Thomas
Bruder Joachim mit Kristina
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Beerdigung findet am Montag, dem 26.10.2026, um 14.00 Uhr in der Trauerhalle des Friedhofes Oberoderwitz statt.

21536701_001826

Traurig, dich zu verlieren,
dankbar, mit dir gelebt zu haben.

Karl-Heinz Skupin

* 20.12.1951 † 5.10.2026

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Monika
Töchter Diana und Daniela mit Familien
Schwester Renate mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 26.10.2026, 13 Uhr im Gemeinderaum Görlitz-Weinhübel statt; anschließend wird die Urne beigesetzt.

21445701_001826

Nur ein Mensch geht. Aber es ändert sich die ganze Welt.
Die Tage sind leer und ohne Bedeutung,
die Nächte sind lang und voller Träume.

In Liebe nehmen wir Abschied von

Udo Jäger

* 01.08.1951 † 04.10.2026



Wir werden dich nie vergessen
Deine Heidi
Roland und Familie
Stefan und Familie
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Montag, den 26.10.2026, 14 Uhr auf dem Waldfriedhof in Niesky statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt am Montag, den 09.11.2026, 10.30 Uhr vom Krematorium in Görlitz aus.
Von freundlich zugedachten Blumen bitten wir abzusehen.

21606801_001826

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns beim Abschiednehmen von meinem lieben Ehemann und meinem Vater

Dieter Noack

in so liebevoller Weise ihre Anteilnahme entgegengebracht haben, sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Ein besonderes Dankeschön geht auch an die Praxis von Frau Dr. Schilf, den Caritas-Pflegedienst, das SAPV-Team Löbau und an das Hospiz Niesky. Sie waren eine große Hilfe und Unterstützung in den letzten Monaten.

Dem Redner Herrn Israel für seine einfühlsamen Worte und dem Bestattungshaus Ullrich für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier danken wir auch von Herzen.

Mit stillem Gruß
Elke und Sebastian Noack

Görlitz, im Oktober 2026

21542701_001826

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft.
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm alle Kraft.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem guten Vati, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel und Neffen



Roland Sauer

* 26.7.1956 † 1.10.2026

In stiller Trauer
Ehefrau Adelheid
Sohn Sven mit Alexa
Bruder Winfried mit Familie
Tante Christine
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 23.10.2026, 12.30 Uhr in der Friedhofshalle auf dem Neuen Friedhof in Zodel statt; anschließend wird die Urne beigesetzt.

21428801_001826

Danksagung

Was bleibt sind Liebe, Dankbarkeit und Erinnerung



Peter Harmuth

* 14.03.1939 † 28.09.2026

Von Herzen danken wir allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für die so zahlreichen Zeichen der Anteilnahme, die lieben Worte des Trostes sowie für die Begleitung auf Peters letztem Weg.

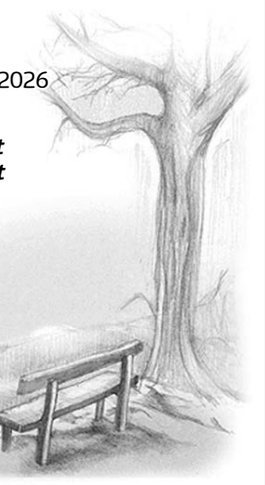
Unser besonderer Dank gilt dem SAPV-Team Niesky, dem Pfarrer Bönisch sowie dem Bestattungshaus Barthel für die einfühlsame Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Waltraud Harmuth

21484801_001826

Günter Kluge

geboren 28.10.1938 verstorben 24.09.2026



Ein Leben voller Leidenschaft, Herzblut und Hingabe – für den Sport, die Arbeit und ganz besonders für uns.

Wir werden dich vermissen.
Deine Ehefrau Beate
Tochter Andrea mit Roland
Sohn Uwe mit Ines
Enkeltochter Anna mit Christian
Enkelsohn Tim mit Manja sowie
die beiden Urenkelinnen Isabel
und Valentina

Die Trauerfeier findet am, Mittwoch dem 28.10.2026, 11 Uhr in der Kapelle Görlitz-Rauschwalde statt. Im Anschluss wird die Urne in der Familienstelle auf dem Friedhof in Leuba beigesetzt.

21527901_001826



Ein schöner gemeinsamer Weg geht zu Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Mutti, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin, Cousine und Tante

Erika Reichel

geb. Schröter
** 22.07.1942 † 02.10.2026*

In liebevoller Erinnerung
Dein Klaus,
Deine Kinder Mario, Steffi und Jan mit Familien,
Deine Schwester Ursula mit Dietmar,
Dein Schwager Hans mit Familie
sowie Nichten, Neffen und Anverwandte.

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 02.11.2026, um 11:30 Uhr in der Trauerhalle des Waldfriedhofes in Niesky statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof in Horka.

21398601_001826

Deine Flügel waren bereit, unsere Herzen waren es nicht.

Du hast die Last getragen, ohne zu klagen.
Deine Zeit hier war schwer,
doch nun sind deine Flügel leicht.
Jetzt darfst du tanzen, laufen und frei sein.
Fliege hoch, lass alles Schwere hinter dir.



Nico Scholz

* 10.5.2000 † 4.10.2026



Danke für jeden Moment, den wir mit dir teilen durften.

In tiefer Trauer
Deine Mutti
Dein Bruder Matthias mit Marion, Mikel und Mailo
Dein Bruder Marcel mit Geraldine, Stella und Elias
Dein Bruder Falco und Deine Schwester Zamira
sowie Deine Verwandten

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

21519001_001826

ALTES SOFA RAUS - TRAUMSOFA REIN

Prämie sichern und Ihr altes Sofa nimmt Multi Möbel gleich mit

Wer schon länger von einem neuen Sofa träumt, für den ist jetzt die ideale Gelegenheit: Bei Multi Möbel erhalten Sie bei Rückgabe Ihres alten Sofas eine Prämie von bis zu 2.500 € und können sich gleichzeitig Ihr neues Lieblingssofa ganz nach Ihren Wünschen planen lassen.

Multi Möbel nimmt ihr altes Sofa gleich mit

Egal, ob Ihr bisheriges Sofa in die Jahre gekommen ist, nicht mehr zu Ihrer Einrichtung passt oder Sie sich einfach nach etwas Neuem sehnen: Multi Möbel nimmt Ihre alte Couch beim Kauf eines neuen Sofas zurück. Die Abholung erfolgt ganz bequem bei der Anlieferung Ihres neuen Traumsofas. So müssen Sie sich um nichts weiter kümmern und können direkt auf Ihrem neuen Wohntraum entspannen.

Individuelle Planung vom Einrichtungsprofi

Ob großzügige Wohnlandschaft, gemütliches Ecksofa, kompakter Zweisitzer oder Sofa mit praktischen Funktionen – bei Multi Möbel wird individuell nach Ihren Wünschen geplant.

Die Einrichtungsprofis entwickeln gemeinsam mit Ihnen die passende Lösung für Ihr Zuhause. Dabei stehen Ihre persönlichen Vorstellungen ebenso im Mittelpunkt wie der vorhandene Platz und die räumlichen Gegebenheiten.

So entsteht Schritt für Schritt ein Sofa, das perfekt zu Ihrem Zuhause, Ihrem Stil und Ihren Bedürfnissen passt.

Alles aus einer Hand

Von der ersten Beratung über die individuelle Planung bis hin zur Auslieferung und Montage: Bei Multi Möbel erhalten Sie Ihren kompletten Service aus einer Hand. Das Multi Möbel Team begleitet Sie persönlich und sorgt dafür, dass aus Ihrer Vorstellung Ihr neues Lieblingssofa wird.

Jetzt Traumsofa verwirklichen

Die Polster-Rückkaufaktion ist ab sofort gültig und bietet die perfekte Gelegenheit, den Traum vom neuen Sofa zu attraktiven Konditionen wahr werden zu lassen.

Sichern Sie sich jetzt bis zu 2.500 € Rückkaufprämie für Ihr altes Sofa und entdecken Sie die vielfältigen Möglichkeiten bei **Multi Möbel - Ihrem Partner für Möbel und Küchen in der Region.**



POLSTER-RÜCKKAUF - WIR KAUFEN IHRE ALTE



bis zu **2.500,-*** EURO

PRÄMIE FÜR IHR ALTES SOFA

\+ **INDIVIDUELLE PLANUNG DES TRAUMSOFAS**

\+ **RÜCKNAHME DES ALTEN SOFAS***
am Tag der Lieferung des neuen Sofas

Alle Vorteile auf einen Blick:

- Markenqualität zum Bestpreis
- individuelle Beratung & Planung
- Altmöbel-Rücknahme
- 0% Finanzierung*
- fachgerechte Lieferung & Montage



INDIVIDUELL & MASSGENAU GEPLANT







www.multi-moebel.de · Mo - Sa 9 bis 18 Uhr

Bautzen	Bischofswerda	Markersdorf	Zittau	Radeberg
Neusalzaer Str. 72	Friedrich-List-Straße 7	Oldenburger Ring 13-15	Äußere Weberstr. 91	Pulsnitzer Str. 41
0 35 91 / 37 43 - 0	0 35 94 / 77 904 - 0	0 35 82 / 96 45 - 0	0 35 83 / 55 47 - 0	0 35 28 / 40 98-0

MULTI-MÖBEL® mit KÜCHENFACHMARKT

Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Werbeangebote nicht mit aktuellen Aktionen kombinierbar.
*) Alle Aktionsbedingungen finden Sie auf unserer Homepage unter www.multi-moebel.de oder in Ihrer Filiale vor Ort.

21535001_001826